

www.saarschleifenland.de



SaarSchleifenLand

Sehenswertes

Zeichenerklärung

 Historisches Bauwerk, Burg, Schloss, Festung

 Ehemaliges Bergwerk, Industriekultur

 Kirche, Kapelle, Abtei

 Kunst, Kultur

 Museum, Galerie

 Garten

 Natur, Erholungsgebiet, See

 Aktiv

 Wildpark, Zoo

 Schlechtwetter-Aktion

Inhalt

Einrichtungen die mit diesen Symbolen gekennzeichnet sind gewähren bei Besitz einer entsprechenden **Kundenkarte** einen Rabatt auf die **Familienpreise**



IKEA Family Card
25% auf alle
Freizeiteinrichtungen
außer bei Bädern (10%)



Sparkassen Card
25% auf alle
Freizeiteinrichtungen
außer bei Bädern (10%)



FreizeitCARD
kostenfreier Eintritt, Infos zur Freizeitcard
finden Sie auf Seite 45

Kreis Merzig-Wadern

Beckingen	4
Losheim	7
Merzig	11
Mettlach	21
Perl	29
Wadern	35
Weiskirchen	40

Saarland	46
-----------------------	----

Rheinland-Pfalz	50
------------------------------	----

Luxemburg	54
------------------------	----

Frankreich	58
-------------------------	----



Das Saarland mit seinen
Nachbarn Frankreich und
Luxemburg bietet Begegnungen
mit einer wechselvollen
Geschichte, einmaliger
Landschaft und exzellenter
Küche.
www.tourismus.saarland.de



Erleben und genießen Sie viel-
fältige Natur und Kultur in den
kulinarischen „Schnäggischen
Naturpark-Wochen“
www.naturpark.org

Impressum

Herausgeber: Dreiländereck Touristik GmbH | Poststraße 12, D-66663 Merzig
Tel. +49(0)6861-80 440 | Fax +49(0)6861-80 444
tourismus@merzig-wadern.de | www.saarschleifenland.de

Gestaltung: Dreiländereck Touristik GmbH, Villeroy & Boch AG, Brigitte Krauth, Winfried Götzinger, Moselle Tourisme, Ville de Bitche, Les Jardins Fruitiers de Laquenexy, Château de La Grange Manom, Maison de Robert Schuman – Conseil General de la Moselle, Tourismus Zentrale Saarland, Stadt Saarbrücken, Stadt Trier, Stadt Metz, Stadt Luxemburg, Weltkulturerbe Völklinger Hütte, Städte und Gemeinden im Landkreis Merzig-Wadern

Karten: LKVK, Landesamt für Kataster-, Vermessungs- und Kartenwesen Saarland
Geobasisdaten, © LKVK 22317/2011

Druck: Merziger Druckerei und Verlag GmbH & Co. KG

SaarSchleifenLand

Beckingen

Abwechslungsreiche Landschaft, spannende historische Orte, geheimnisvolle Plätze – es ist die Vielfalt, die den Reiz der Gemeinde Beckingen ausmacht. Einiges davon können Sie sich auf dem Premiumwanderweg „Litermont-Sagenweg“ und dem „Panorama-Höhenweg“ von Saarfels bis Hargarten erwandern.

Marzelluskapelle | Beckingen



1 Es war Philipp Arnold von Ahr, Landkomtur der Deutscherordensballei Lothringen und Komtur zu Beckingen, der die Marzelluskapelle 1634 im Stil der Spätrenaissance erbauen ließ. Das verraten die Gravuren auf dem Schlussstein des Eingangsbogens. Ihr heutiges neugotisches Aussehen erhielt die Kapelle in den Jahren 1914/15. Die Marzellusfigur stammt aus dem Erbauungsjahr, der Altar aus dem Jahre 1684.

Ansprechpartner	Gemeinde Beckingen
Öffnungszeiten	ganzjährig
Eintritt	frei
Adresse	Kreuzung Talstraße/Marzellusstraße, 66701 Beckingen
Telefon	+49 (0) 68 35 / 55-0
Internet	www.beckingen.de



Naturschutzgebiet Wolferskopf | Beckingen

2 Natur schützen und nutzen – nach dieser Devise findet im 337 ha großen Naturschutzgebiet auch der Mensch seinen Platz. Daneben gibt es 450 Pflanzenarten, von denen 54 auf der roten Liste der bedrohten Arten stehen. Und Mensch und Natur kommen gut miteinander aus. Ein Biolandbetrieb bewirtschaftet sein Ackerland und seine Wiesen ohne Kunstdünger und Pestizide. Vogesenrinder tragen zur Pflege des Magerrasens bei und 2.000 Streuobstbäume liefern die Früchte für erstklassigen Apfelsaft, Essig und Schnaps. Bei so viel Eintracht gedeihen auch die 30 heimischen Orchideenarten prächtig.

Ansprechpartner Gemeinde Beckingen

Öffnungszeiten ganzjährig

Eintritt frei

Adresse Fischerberghaus, 66701 Beckingen-Saarfels

Telefon +49 (0) 68 35 / 55-0

Internet www.beckingen.de

Saargarten | Beckingen



3 Weit öffnet sich der grüne Raum der schmalen Parkanlage zur Saar hin. Diesseits und jenseits sich schlängelnder Wege ziehen Winter- oder Frühlingswiesen den Blick auf sich, mal mit wilden Narzissen, mal mit Herbstzeitlosen geschmückt. Am Wegesrand finden Ruheplätze aus Naturstein neben Skulpturen und Landart öffentlichen Raum. Ein hölzernes Piratenschiff samt Leuchtturm und Picknickplätzen wartet darauf, von Familien erobern zu werden. Auch Radfahrer und Jogger schätzen den Saar-Garten als kleines Paradies.

Ansprechpartner Projektbüro „Gärten ohne Grenzen“

Öffnungszeiten ganzjährig

Eintritt frei

Adresse zwischen Bahnhof und der Saar, 66701 Beckingen

Telefon +49 (0) 68 61 / 9110 68

Internet www.gaerten-ohne-grenzen.de

Historisches Kupferbergwerk | Beckingen-Düppenweiler



4 Die Licht- und Toninstallation „Mystallica“ erweckt die Szenerie der stillgelegten Anlagen zu neuem Leben. Bei einem Besuch des Kupferbergwerks fahren Sie über den neuen Barbaraschacht in die Untertagewelt des Besucherbergwerks ein. Ca. 600 Meter Stollen und 4 Schächte mit Teufen von 10 bis 18 Metern wurden freigelegt und mit Schachtaufbauten versehen. Die Führung Untertage präsentiert die Herzstücke des Bergwerks wie den Dom, den unterirdischen See oder den Maschinenschacht.

Ansprechpartner Gemeinde Beckingen

Öffnungszeiten von Anfang April bis Ende Januar jeden Fr, Sa u. So sowie an allen Feiertagen außer Weihnachten und Silvester, Führung von 14 – 18 Uhr zu jeder vollen Stunde oder nach Vereinbarung

Eintritt Erwachsene 5 €, Kinder, Schüler u. Studenten 4 €

Adresse Piesbacher Straße 67, 66701 Beckingen-Düppenweiler

Telefon +49 (0) 68 32 / 80 00 11 oder +49 (0) 68 35 / 55-105

Internet www.beckingen.de



Minigolfanlage | Beckingen-Honzrath



5 Die Saison auf der gepflegten 18-Loch-Minigolfanlage des Sport-, Spiel- und Freizeitzentrums Honzrath-Hellwies beginnt jährlich am 1. April. Bis zum 31. Oktober nutzen vor allem Eltern mit Kindern die Gelegenheit zum unterhaltsamen Einlochen.

Ansprechpartner Gemeinde Beckingen

Öffnungszeiten Mo bis Sa von 15 bis 20 Uhr, So und Feiertag von 10 bis 20 Uhr (bei entsprechendem Wetter)

Eintritt Kinder 1,00 €, Erwachsene 1,50 €

Adresse Sport-, Spiel- und Freizeitzentrum, 66701 Honzrath-Hellwies

Telefon +49 (0) 68 35 / 55-105

Internet www.beckingen.de



Losheim am See

Losheim am See besteht aus zwölf Ortsteilen, von denen allein fünf als Erholungsorte staatlich anerkannt sind. Bemerkenswert ist auch, dass fünfzehn Traumschleifen ihren Ausgangspunkt in der Gemeinde haben. Der Stausee und das Freizeitzentrum sind immer einen Besuch wert. Der beschauliche Park wird als Ort der Ruhe und Begegnung geschätzt und die reizvolle Landschaft macht Lust auf Ausflüge in die weitere Umgebung.

Erlebnisbahnhof | Losheim am See



6 Das Eisenbahnmuseum befindet sich auf dem ehemaligen Betriebsgelände der Merzig-Büscherfelder Eisenbahn im Zentrum von Losheim. Es ist Teil des Erlebnisbahnhofs Losheim am See, zu dem außerdem noch das Kulturzentrum Eisenbahnhalle und die Museumseisenbahn Losheim gehören. Der Fahrplan der Museumsbahn verrät Ihnen, an welchen Fahrtagen im Jahr die historischen Dampfloks und Personenwagen aus den Jahren 1903 bis 1929 auf der Hochwaldstrecke fahren.

Ansprechpartner Tourist-Info am Stausee

Öffnungszeiten April bis Oktober Di u. Do von 11 bis 17 Uhr Juli bis August zusätzlich an allen Betriebstagen der Museums-eisenbahn

Eintritt Erwachsene 2 €, Kinder 1 €, Familien 5 €

Adresse Bahnhofstraße, 66679 Losheim am See

Telefon +49 (0) 68 72 / 90 18 100

Internet www.losheim.de



7

Der Losheimer Stausee bietet neben dem Strandbad in EU-Badegewässerqualität zahlreiche Freizeitmöglichkeiten. Der erste Weg führt meist in den 5 ha großen „Park der Vier Jahreszeiten“. Der Stausee ist zugleich Ausgangspunkt für die eine oder andere Premiumwanderung und für den Saar-Hunsrück-Steig. Große Events wie „Klassik am See“ finden im Strandbad statt. Das passende Quartier findet sich zum Beispiel im Seehotel, im Hochwälder Wohlfühlhotel, auf dem Campingplatz oder im Öko-Dorf. Drei Restaurants sind ganzjährig geöffnet.



Ansprechpartner Tourist-Info am Stausee

Öffnungszeiten ganzjährig

Eintritt frei

Adresse Zum Stausee 198,
66679 Losheim am See

Telefon +49 (0) 68 72 / 9 018 100

Internet www.losheim.de

Minigolfanlage am Stausee | Losheim am See



8

Mit ihrer idyllischen Lage unmittelbar am Losheimer Stausee zählt die neue 18-Loch-Minigolf-Anlage zu den schönsten ihrer Art. So kann von dort der Blick in den Spielpausen über den See und zum Park der Vierjahreszeiten hinüber schweifen. Zugang zur Anlage haben Sie über das Bistro und den Gartenshop des Parks.

Ansprechpartner Bistro Park der Vier Jahreszeiten

Öffnungszeiten Täglich:

Januar bis März von 11 bis 17 Uhr,
April/ Mai von 11 bis 18 Uhr,
Juni/August von 10 bis 20 Uhr,
September/Oktober von 11 bis 18 Uhr,
November/Dezember von 11 bis 17 Uhr

Eintritt Erwachsene 3 €, Kinder 2 €,
Familien 7 €

Adresse Zum Stausee 198,
66679 Losheim am See

Telefon +49 (0) 68 72 / 9 2146 90

Internet www.losheim.de

Park der Vier Jahreszeiten | Losheim am See



9

Die Parkgestaltung greift bewusst den jahreszeitlichen Wechsel der Vegetation auf – in unterschiedlichsten Blühaspekten wie in der Laubfärbung. Wo im Frühling noch Wiesen mit wilden Narzissen und Krokussorten zu bestaunen sind, finden Sie in der dritten Jahreszeit Wiesen voller Herbstzeitlosen. An den Wegen laden Ruhepunkte – vom Rankpflanzenrendell über das Aussichtsplateau bis zu unterschiedlichen Sitzgelegenheiten – zu Pausen und Naturbetrachtungen ein. Genießen Sie auch das einladende Ambiente von Gartenshop und Bistro im Eingangsbereich.



Ansprechpartner Bistro Park der Vier Jahreszeiten

Öffnungszeiten Täglich: November bis März von 11 bis 17 Uhr, April/Mai von 11 bis 18 Uhr, Juni bis August von 10 bis 20 Uhr, September/Oktober von 11 bis 18 Uhr

Eintritt April bis Oktober:
Erwachsene 3 €,
Kinder (bis 15 J.) 1,50 €, Familien 7 €,
November bis 1. März:
Erwachsene 1,50 €,
Kinder (bis 15 J.) 0,50 €,
Familien 3,50 €

Adresse Zum Stausee 198,
66679 Losheim am See

Telefon +49 (0) 68 72 / 9 2146 90

Internet www.losheim.de

Park der Vier Jahreszeiten



SaarSchleifenLand



10 Sich richtig austoben, die eigenen Kräfte messen, einfach Spaß haben – dafür ist Maya's Kinderparadies der ideale Platz. Der Indoorspielplatz mit Bistrobereich erstreckt sich auf 1.800 m² Fläche. Hier können die Größeren sich im Erlebnisparcours abseilen, im Klettern und Springen üben oder ihrer Phantasie auf der Ritterburg und dem Piratenschiff freien Lauf lassen. Währenddessen vergnügen sich die Jüngeren im Kleinkinderbereich auf der Rollenrutschbahn und an den Ballkanonen.



Ansprechpartner Maya's Kinderparadies

Öffnungszeiten Mo bis Fr von 14 bis 19 Uhr,
Sa/So/Feiertag von 11 bis 19 Uhr

Eintritt Krabbelkinder 2 €, Kinder ab 2 J.
7,50 €, Erwachsene 3,50 €

Adresse Saarbrücker Straße 225,
66679 Losheim am See

Telefon +49 (0) 68 72 / 92 25 90

Internet www.mayas-kinderparadies.de

Barfußwanderweg | Losheim-Waldhölzbach



11 Am Start und Ziel des 1,7 km langen Barfußwanderweges durch das Hölzbachtal können Sie in einem eigens dafür eingerichteten Regal Ihre Schuhe ablegen. Der größte Teil des Weges führt über weichen Grasboden und über Passagen, auf denen Ihre Füße mit acht verschiedenen Elementen in Berührung kommen. So viel sei schon verraten: Es geht über Holzbrücken und organische Holzkonstruktionen durch Matsch, Rindenmulch, Sand und Kieselsteine oder durch das klare Wasser des Hölzbachs.



Ansprechpartner Tourist-Info am Stausee

Öffnungszeiten ganzjährig

Eintritt frei

Adresse Eingang beim Hotel-Restaurant Forellenhof direkt an der Hauptstraße,
66679 Losheim-Waldhölzbach

Telefon +49 (0) 68 72 / 90 18 100

Internet www.losheim.de

Merzig

„Stadt des Viez“ – so nennt man die Kreisstadt Merzig wegen des beliebten Apfelweins aus den guten Merziger Mostäpfeln. „Stadt der Wölfe“ heißt Merzig, weil der Wolfspark des Verhaltensforschers Werner Freund in Merzig beheimatet ist. Die Besonderheiten der Stadt sind damit aber noch lange nicht ausgeschöpft.

Denn im Zentrum des grünen Kreises Merzig-Wadern wird jeder das Seine finden: naturverbundene Menschen, Entspannung und Erholung und aktive Menschen – eine Stadt voller Leben und Initiative.

Bildhauersymposion „Steine an der Grenze“ | Merzig



12 Vierunddreißig Skulpturen reihen sich an der deutsch-französischen Grenze aneinander. Die Werke internationaler Künstler verleihen der herben Landschaft des Saargaus eine unverwechselbare Atmosphäre und fordern den Betrachter zur eigenen Auseinandersetzung mit der Grenzsituation heraus. Ob zu Fuß oder mit dem Fahrrad erkundet – die Kunst gewordenen Steine präsentieren sich in jeder Jahreszeit neu.

Ansprechpartner Tourist Information Merzig

Öffnungszeiten ganzjährig

Eintritt frei

Adresse zwischen Büdingen und Wellingen und den französischen Orten Launstroff und Scheuerwald

Telefon +49 (0) 68 61 / 85-330

Internet www.merzig.de



13 Das Merziger Expeditionsmuseum bringt Sie auf die Fährte von Werner Freund, dem Erforscher der Wölfe und der menschlichen Natur. Allein in den 60er- und 70er-Jahren ging er 17 Mal auf Expeditionsreise. Neben einer Vielzahl von Fotos brachte er Geschenke der Eingeborenen, eingetauschte Alltagsgegenstände, Jagdtrophäen und Jagdrelikte wie vergiftete Curare-Pfeile mit. Als Betrachter dieser Objekte erhalten Sie einen faszinierenden Eindruck vom Leben fremder Völker und den Gefahren, denen Forscher wie Werner Freund bei ihren Vorstößen ins Unbekannte ausgesetzt waren.



Ansprechpartner Tourist Information Merzig

Öffnungszeiten So von 14 bis 18 Uhr

Eintritt Erwachsene 1,50 €, Kinder und Jugendliche (6 – 18 J.) 0,50 €

Adresse Propsteistr. 4, 66663 Merzig

Telefon +49 (0) 68 61 / 85-330

Internet www.merzig.de

Feinmechanisches Museum Fellenbergmühle | Merzig



14 In der betriebsfähigen feinmechanischen Werkstatt der Fellenbergmühle aus dem Jahre 1927 werden heute noch Maschinen per Wasserkraft in Gang gesetzt und vorgeführt. Wo heute ein Museum mit Café angesiedelt ist – in dem sogar Trauungen möglich sind –, wurden einst Spezialwerkzeuge für den Uhrmacher- und Juwelierbedarf hergestellt. Das Museum dokumentiert eindrucksvoll den Übergang von der handwerklichen zur industriellen Produktionsweise.



Ansprechpartner Förderverein Fellenbergmühle e. V.

Öffnungszeiten Di bis So von 14.30 bis 17 Uhr

Eintritt Erwachsene 2 €, Kinder und Jugendliche (6 – 17 J.) 0,80 €, Familien 4 €

Adresse Marienstraße 34, 66663 Merzig

Telefon +49 (0) 68 61 / 76813

Internet www.merzig.de

Garten der Sinne | Merzig



15 Die Gartenanlage auf dem Kreuzbergplateau teilt sich auf einer Fläche von 2.000 m² in elf verschiedene Garten-„Zimmer“. Jedes hat sein eigenes Thema: Wasser, Meditation, Rosen, Theater, Klänge, Kies und Farben zum Beispiel. Daneben gibt es einen temporären Garten und einen Kinderspielgarten. Die Rosentage im Juni, mit einem Rosen- und Gartenmarkt, mit Kunst, Kultur, Musik und Kulinarischem sind Höhepunkte im jährlichen Veranstaltungskalender. Eine weitere Attraktion im Juli ist der „Garten im Licht“. Saisonal geöffnet sind das Bistro und der Shop mit Pflanzen aus eigener Züchtung.



Ansprechpartner Projektbüro „Gärten ohne Grenzen“

Öffnungszeiten 1. April bis 14. Mai und 16. September bis 31. Oktober:

Di bis Fr von 9 bis 17 Uhr, an Wochenenden und Feiertagen von 11 bis 17 Uhr;

15. Mai bis 15. September
Di bis So sowie an Feiertagen von 9 bis 19 Uhr

Eintritt Erwachsene 4 €,
Kinder ab 12 J. u. Jugendliche 2,70 €

Adresse Ellerweg/Kreuzberg, 66663 Merzig

Telefon +49 (0) 68 61 / 9110 68

Internet www.gaerten-ohne-grenzen.de

Garten der Sinne



Museum Schloss Fellenberg und Garten der Künste | Merzig



16 Im Museum für die jüngere regionale Geschichte der Region erleichtern audiovisuelle und interaktive Medien den Zugang zur wechselseitigen heimischen Historie. Die Räume des Museums werden darüber hinaus für Wechselausstellungen, als Archiv für den Landkreis Merzig-Wadern und als Präsenzbibliothek genutzt. Im benachbarten Garten der Künste sind Arbeiten von Leo Kornbrust, Liselotte Netz-Paulik, Heinz Oliberius, Paul Schneider, Thomas Link und Gerard Höweler zu sehen.



Ansprechpartner Museum Schloss Fellenberg, Projektbüro „Gärten ohne Grenzen“

Öffnungszeiten Museum: Di bis So, an Feiertagen von 14 bis 18 Uhr, Garten: ganzjährig

Eintritt Museum: Erwachsene 3,50 €, Kinder/Jugendliche/Senioren/Behinderte 3 €, Familien 5 €, Garten: frei

Adresse Torstraße 45 a, 66663 Merzig

Telefon +49 (0) 68 61 / 79 30 30

Internet www.museum-schloss-fellenberg.de
www.gaerten-ohne-grenzen.de

Kreuzberg mit Kreuzbergkapelle | Merzig



17 Auf dem Berg, hoch über der Stadt, steht die 1858 erbaute Kreuzbergkapelle. Von hier aus hat man die weite Landschaft, viele Merziger Stadtbezirke und einige der markanten Merziger Baudenkmäler im Blick. Unterhalb der Kapelle ist ein historischer Weinberg wieder mit Reben bestockt.

Ansprechpartner Tourist Information Merzig

Öffnungszeiten ganzjährig

Eintritt frei

Adresse Kreuzberg, 66663 Merzig

Telefon +49 (0) 68 61 / 85-330

Internet www.merzig.de

Historische Altstadt Merzig | Merzig



18 In der historischen Altstadt von Merzig befinden sich zahlreiche bedeutende Baudenkmäler. Das Foyer des vom Barockbaumeister Christian Kretschmar erbaute Stadthaus beherbergt 16 Terrakotten, die von Villeroy & Boch im Auftrag des bayerischen Königs Ludwig II für Schloss Herrenchiemsee gefertigt wurden. Als weiteres Zeugnis Kretschmar'scher Baukunst findet sich das barocke Staad-Marxsche-Bürgerhaus, in dem heute die Tourist-Information „residiert“. Und nicht zu vergessen die Seffersbachbrücke an der Trierer Straße, die letzte erhaltene Hängegurtbrücke des „Systems Molter“ im Saarland. Bei dieser Bauart kam erstmals eine Verbundkonstruktion aus Beton und Eisen zum Einsatz. Sie wurde bei der Brückenrenovierung 2004 wieder in den ursprünglichen Zustand versetzt.

Ansprechpartner Tourist Information Merzig

Öffnungszeiten ganzjährig

Eintritt frei

Adresse Innenstadt, 66663 Merzig

Telefon +49 (0) 68 61 / 85-330

Mail/Internet www.merzig.de

Tiergehege am Blätzelbornweiher | Merzig



19 In den geräumigen Gehegen des kleinen Tierparks leben rund 40 verschiedene Tierarten. Von exotischen Alpakas und heimischen Ziegen über Exoten wie Berberaffen und Emus bis zu hier beheimateten Hühnervögeln wie Fasane findet sich hier eine ganze Schar von Zweibeinern und Vierbeinern. Kommen Sie auch beim Schaubienenhaus und beim Insektenhotel vorbei.

Ansprechpartner Tourist Information Merzig

Öffnungszeiten ganzjährig

Eintritt frei

Adresse Blätzelbornweg, 66663 Merzig

Telefon +49 (0) 68 61 / 85-330

Internet www.merzig.de



Kirche St. Peter mit Pfarrgarten | Merzig

20 St. Peter, der größte noch erhaltene romanische Sakralbau im Saarland, wurde im 13. Jh. erbaut. Über dem Altarraum der dreischiffigen Basilika mit Querhaus ist ein Gabelkreuz aus dem 14. Jh. zu bestaunen. Bewunderung verdient auch der Blumenschmuck auf dem Altar. Die Schnittblumen stammen in der Regel aus dem dazugehörigen Pfarrgarten. Zur Gartenanlage nach historischer Vorlage gehören reizvolle Staudenbeete und Wandelwege, Obstbäume und eine Wiese für die Feierlichkeiten der Pfarrgemeinde.



Ansprechpartner Tourist Information Merzig

Öffnungszeiten Kirche ganzjährig
(Schlüssel ggf. im Pfarramt);
Garten: 1. April bis 31. Oktober
von 10 bis 18 Uhr

Eintritt frei

Adresse Propsteistraße/Kirchplatz,
66663 Merzig

Telefon +49 (0) 68 61 / 85-330

Internet www.merzig.de

Stadtpark mit Saline | Merzig



21 Lernen Sie den Merziger Stadtpark als Ort der Begegnung und Born der Gesundheit kennen. Der zentral gelegene, mit Bietzener Heilwasser gespeiste Trinkbrunnen, ist bestens für Inhalationen geeignet. Dazu wird das Heilwasser in einem Kreislaufsystem über Weißdorn- und Schwarzdorn-Reisigbündel, die die Wände der Salinen-Konstruktion bilden, zerstäubt, durch die hindurch wehende Luft aufgenommen und fein in der Umgebung verteilt. Wohltuend und lindernd wirkt das vernebelte Heilwasser vor allem bei Atemwegserkrankungen.



Ansprechpartner Tourist Information Merzig

Öffnungszeiten ganzjährig

Eintritt frei

Adresse Stadtpark, 66663 Merzig

Telefon +49 (0) 68 61 / 85-330

Internet www.merzig.de

Das Bad | Merzig



22 Inmitten der Weite der Merziger Saarwiesen lädt „Das Bad“ zum Eintauchen in eine faszinierende Wasserwelt ein. Fragt sich nur, womit Sie anfangen bei der Fülle der Gesundheits- und Wellnessangebote: im Innen- und Außenbecken mit dem staatlich anerkannten Bietzener Heilwasser, am Heilwasser-Trinkbrunnen oder bei den umfangreichen Massageangeboten. Der Freizeitbereich bietet dagegen Spaß für die ganze Familie.



* Mo. bis Fr. im Freizeitbereich

Ansprechpartner Merziger Bäder GmbH

Öffnungszeiten Mo bis Sa von 10 bis 22 Uhr,
an So und Feiertagen von 8 bis 20 Uhr

Eintritt zwischen 2,80 € und 19,40 €
(Genaueres erfahren Sie auf der Internetseite)

Adresse Saarwiesenring 3, 66663 Merzig

Telefon +49 (0) 68 61 / 77 0730

Internet www.das-bad-merzig.de

Naturbad Heilborn | Merzig



23 Genussvolles, luxuriöses Baden hat in Merzig eine lange Tradition – angefangen bei den Römern, die sich im 5. Jh. n. Chr. hier ansiedelten und auf dem Gelände des Bades die Reste einer Villa hinterließen. Sie nahmen auf ihren Landsitzen und großen Gutshöfen oft stundenlang warme und kalte Wechselbäder und zählten das Schwitzen im Dampfbad zu den wichtigsten Freuden des Lebens. Das Naturbad im Bürgerpark Heilborn greift die römische Tradition in zeitgemäßer Form auf. Auch außerhalb der Badesaison bieten sich im neu angelegten Bürgerpark vielfältige Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung und zur Pflege sozialer Kontakte.



Ansprechpartner Merziger Bäder GmbH

Öffnungszeiten Juni bis August tägl. von 10 bis 20 Uhr,
in den Sommerferien von 9 bis 20 Uhr

Eintritt Kinder unter 6 J. 0,50 €, Kinder u. Jugendl. 1,50 €, Erwachsene 3,50 €

Adresse Am Heilborn 3, 66663 Merzig

Telefon +49 (0) 68 61 / 77 0730

Internet www.das-bad-merzig.de



Trampolini | Merzig

24 Im Trampolini, dem ersten Kids-Indoor-Park des Saarlandes, steht Spaßhaben auf dem Programm. Machen auch die Erwachsenen mit, wird's zum Vergnügen und Abenteuer für die ganze Familie. Auf 2.500 m² Fläche und anderthalb Etagen werden Trampoline, Hüpfburgen, Klettergerüste, Soccerfelder sowie viele andere Geräte und Spiele für die ganze Familie geboten. Für die Stärkung zwischendurch gibt es einen Bistro-Bereich.

Ansprechpartner Trampolini Merzig

Öffnungszeiten Di bis Fr von 14 bis 19 Uhr, Sa, So u. Feiertage von 10 bis 19 Uhr, in den saarl. Sommerferien Mo bis So u. Feiertage von 10 bis 19 Uhr, am 24., 25. u. 31. Dezember sowie 1. Januar geschlossen

Eintritt Kinder 8 €, unter 3 Jahren 2,50 €, Erwachsene 3,50 €

Adresse Saarwiesenring 8, 66663 Merzig

Telefon +49 (0) 68 61 / 93 99 40

Internet www.trampolini.de



B-(Panzer-)Werk | Merzig-Besseringen

26 Die B-Werke waren die größten und am besten ausgestatteten Bunkeranlagen des Westwalls. Das B-Werk in Besseringen ist als einziges von 32 Westwall-Panzerwerken noch in der originalen Bausubstanz erhalten. Es erstreckt sich auf drei Ebenen über 44 Räume. Für die Anlage wurden in den Jahren 1938/39 rund 2.800 Kubikmeter Beton und 200 Tonnen Stahl verbaut. Heute ist das unter Denkmalschutz stehende B-Werk Westwallmuseum und Mahnmal in einem.

Ansprechpartner Tourist Information Merzig

Öffnungszeiten April bis September, So u. Feiertage von 14 bis 18 Uhr und nach Vereinbarung

Eintritt frei

Adresse am Verkehrskreisel im Gewerbegebiet Siebend, 66663 Merzig

Telefon +49 (0) 68 61 / 85-330

Internet www.merzig.de



Wolfspark Werner Freund | Merzig



25 Verhaltensforscher Werner Freund betreut im erweiterten und neu konzipierten Wolfspark auf 4,5 ha Waldfläche Wolfsrudel verschiedener Kontinente: europäische Grauwölfe aus Spanien und Litauen, weiße Polarwölfe, sibirische und zierliche indische Wölfe. Alle Tiere kamen als Welten nach Merzig und wurden von Werner Freund und seiner Frau „auf wölfische Art“ aufgezogen.

Ansprechpartner Tourist Information Merzig

Öffnungszeiten ganzjährig von Sonnenauf- bis Sonnenuntergang

Eintritt frei; jeden 1. Sonntag im Monat um 16 Uhr kostenlose Führung mit Werner Freund

Adresse Waldstraße/Kammerforst, 66663 Merzig

Telefon +49 (0) 68 61 / 85-330

Internet www.merzig.de



Bietzener Heilquelle | Merzig-Bietzen (an der B 51)

27 Bietzener Heilwasser ist Grundwasser, das zwischen 5.000 und 15.000 Jahre alt ist. Bis zu drei Kubikmeter Heilwasser können pro Stunde gefördert werden, ohne dass die Quelle versiegt. Wollen Sie sich von der Güte des Wassers überzeugen, kosten Sie selbst. Laut Analysen ist es den Heilwässern in Bad Bellingen und Baden-Baden vergleichbar. Natrium-Kalzium-Chlorid-Wasser ist sowohl für Trink- und Badekuren als auch für Inhalationen geeignet. Die Entnahme ist kostenlos.

Ansprechpartner Tourist Information Merzig

Öffnungszeiten ganzjährig

Eintritt frei

Adresse B 51 gegenüber der Einfahrt nach Bietzen, 66663 Merzig

Telefon +49 (0) 68 61 / 85-330

Internet www.merzig.de



Garten der Begegnung | Merzig-Hilbringen

28 Mit vier Themengärten präsentiert sich dieses gärtnerische Schmuckstück. Knallig bunt geht's im Schnittblumengarten zu, während der Mondscheingarten in Weiß, Silber und Grün eher monochrome Gelassenheit aussstrahlt. Der „Symphonie-in-Dur-Garten“ arrangiert Blätter und Blüten zu einer harmonischen Farbkomposition und der Senkgarten mit seinen Mauerformationen hat weitaus mehr als die sprichwörtlichen Mauerblümchen zu bieten.

Ansprechpartner	CEB Akademie für Gärten und Tourismus
Öffnungszeiten	ganzjährig
Eintritt	frei
Adresse	Industriestraße 6–8, 66663 Merzig-Hilbringen
Telefon	+49 (0) 68 61 / 93 08 44
Internet	www.gaerten-ohne-grenzen.de

Bürgerpark | Merzig-Besseringen



29 Der Garten ist auf dem Gelände des ehemaligen Friedhofes beheimatet. Die Zierkirschenallee ist im Frühjahr eine Sensation, die Staudenrabatte bringen in allen Jahreszeiten Blüh- und Struktureffekte hervor. Auf den Eichenbänken, die sich um die vier runden Sandsteinbrunnen gruppieren, können Sie die Schönheit des Gartens ausgiebig genießen.

Ansprechpartner	Projektbüro „Gärten ohne Grenzen“
Öffnungszeiten	ganzjährig
Eintritt	frei
Adresse	Steingarten, 66663 Merzig-Besseringen
Telefon	+49 (0) 68 61 / 9110 68
Internet	www.gaerten-ohne-grenzen.de

Mettlach

In Mettlach fällt es leicht, sich in die Historie zurückzuversetzen: ins Mittelalter, als Mönche und Ritter das Leben des Städtchens prägten, in die Barockepoche, als die Abtei ihre Blütezeit erlebte oder in die Jahre nach der französischen Revolution, als die Keramikherstellung in Mettlach ihren Anfang nahm. Die heutige Gemeinde Mettlach und ihre zehn Ortsteile im Tal der Saar und auf den Höhen ringsum sind beliebte Reiseziele für Radler und Wanderer.

Burg Montclair | Mettlach



30 Die Burg Montclair liegt rund 290 Meter hoch auf einem von der Saarschleife umflossenen Berg Rücken. Sagen und Legenden ranken sich um ihre Entstehung und den allmählichen Verfall. Inzwischen herrscht wieder Leben in dem nach 1991 restaurierten alten Gemäuer. Dafür sorgen schon die Führungen mit dem Burgenpfeifer, der Burgdame oder dem Ritter. Für sonstige Annehmlichkeiten gibt es ein Museum und ein Restaurant vor Ort.

Ansprechpartner	Saarschleife Touristik, Cloef-Atrium Orscholz
Öffnungszeiten	1. April bis 31. Oktober von 11 bis 18 Uhr, 1. November bis 31. März, an Wochenenden und an Feiertagen von 11 bis 16 Uhr, Ruhetag Mo (ausgenommen Ferien- und Feiertage)
Eintritt	frei, Türme 1 €
Adresse	auf dem Rücken der Saarschleife, 66693 Mettlach
Telefon	+49 (0) 68 65 / 9 1150
Internet	www.burg-montclair.de



Ehemalige Benediktinerabtei mit altem Abteipark | Mettlach

31 Die einstige an der Saar gelegene Benediktinerabtei ist heute Sitz der Generaldirektion von Villeroy & Boch und des zugehörigen Erlebniszentrums. Nach dem Vorbild der englischen Gärten ließ Eugen von Boch nebenan eine kleine Parkanlage mit mehr als 30 Baumarten aller Kontinente errichten. Eine weitere Attraktion ist das größte Keramikpuzzle der Welt. Sie können auch den Alten Turm besichtigen, den ältesten erhaltenen Sakralbau des Saarlandes, der um 990 als Grabkapelle für den Hl. Lutwinus gebaut wurde.

Ansprechpartner	Saarschleife Touristik, Cloef-Atrium Orscholz
Öffnungszeiten	Der Park ist ganzjährig geöffnet
Eintritt	frei
Adresse	Am Saarufer, 66693 Mettlach
Telefon	+49 (0) 68 65 / 91150
Internet	www.cloef-atrium.de

Schloss Saareck | Mettlach



32 Schloss Saareck liegt an den Ufern der Saar, eingebettet in einen Park, der den natürlichen Reiz der Lage noch erhöht. In dem 1902/03 erbauten Schloss bewirkt Villeroy & Boch seit 1954 seine Gäste. Lässt es die Belegung zu, sind Übernachtungen auf Schloss Saareck möglich. Auch speisen können Sie in dem gepflegten Ambiente, jedoch nur nach Voranmeldung und unter der Woche.

Ansprechpartner	Harald Brecht und Cordula Chailleux
Öffnungszeiten	Park ganzjährig, Schloss bei Veranstaltungen
Eintritt	frei
Adresse	Saareckstraße, 66693 Mettlach
Telefon	+49 (0) 68 64 / 811711
Internet	www.schloss-saareck.de

Erlebniszentrum Villeroy & Boch | Mettlach



33 Im prächtigen Barockbau der Alten Abtei Mettlach, dem Unternehmenssitz von Villeroy & Boch, wird Geschichte lebendig: die tausendjährige Kulturgeschichte des Ortes, 250 Jahre Keramiktradition, die Erfolgsgeschichte einer Familiendynastie und eines Unternehmens. Auf Ihrem Streifzug durch die Epochen werden Sie in der Keravision, in der Erlebniswelt Tischkultur, im Keramikmuseum und im nostalgischen Museumscafé im Stil des Dresdner Milchladens Zeuge, wie sich geschichtliche Ereignisse in Design und Zeitgeist widerspiegeln.

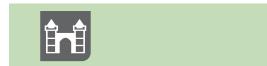


Ansprechpartner	Erlebnis-Zentrum Villeroy & Boch
Öffnungszeiten	Mo bis Fr von 9 bis 18 Uhr, Sa u. So von 9.30 bis 18 Uhr, November bis Februar So 14 – 18 Uhr
Eintritt	3,50 € Erwachsene inkl. 1 € Gutschein für das Museumscafé
Adresse	Erlebnis-Zentrum Villeroy & Boch, Alte Abtei, Saarufestraße, 66693 Mettlach
Telefon	+49 (0) 68 64 / 8110 20
Internet	www.villeroy-boch.com

Schloss Ziegelberg | Mettlach



34 Über den Dächern von Mettlach, inmitten uralter Parkbäume, liegt abseits vom hektischen Trubel, das malerische Anwesen. Wo einst hohe Herrschaften residierten, erleben Sie heute gepflegte Gastlichkeit im historischen Ambiente.



Ansprechpartner	Rita und Stefan Müller
Öffnungszeiten	10 bis 24 Uhr, Montag Ruhetag
Eintritt	frei, Verzehr notwendig
Adresse	Schloss Ziegelberg, 66693 Mettlach
Telefon	+49 (0) 68 64 / 14 00
Internet	www.Restaurant-Schloss-Ziegelberg.de



Kirche St. Lutwinus | Mettlach

35 Die 1902 im rheinisch-neoromanischen Stil erbaute Pfarrkirche bietet schöne Beispiele der heimischen Mosaikkunst. Und dies in einer Kunstfertigkeit, die nördlich der Alpen wohl einmalig ist. Es sind Darstellungen, die im Laufe von über 50 Jahren als Glas- und Tonstiftmosaike angebracht wurden. Neben diesen schönen und seltenen Mosaiken ist in der Kirche ein um 1228 gefertigtes Kreuzreliquiar zu sehen.

Ansprechpartner	Saarschleife Touristik, Cloef-Atrium Orscholz
Öffnungszeiten	ganzjährig
Eintritt	frei
Adresse	Freiherr-vom-Stein-Str., 66693 Mettlach
Telefon	+49 (0) 68 65 / 9 1150
Internet	www.cloef-atrium.de

Schifffahrt auf der Saar | Mettlach



36 „Eine Schifffahrt, die ist lustig“, glauben Sie dem gleichnamigen Volkslied. Und überzeugen Sie sich selbst davon, am besten bei einer Fahrt rund um die Saarschleife. Hier, am Wahrzeichen des Saarlandes, zeigt sich die Saar von einer ihrer schönsten Seiten. Buchen Sie dazu entweder eine kleine Rundfahrt von ca. 1,5 Std. oder, noch besser, donnerstags und samstags eine Tagesfahrt von Mettlach nach Saarburg.

Ansprechpartner	Saarschleife Touristik, Cloef-Atrium Orscholz
Öffnungszeiten	ab Ostern bis Oktober
Eintritt	Erwachsene ab 8 €, Kinder ab 4 €
Adresse	Anlegestelle Mettlach, 66693 Mettlach
Telefon	+49 (0) 68 65 / 9 1150
Internet	www.cloef-atrium.de

Nur bei Fahrgastschiff
„Maria Croon“



Cloefbad im Gesundheits-Zentrum Saarschleife | Mettlach-Orscholz



37 Hauptattraktion der Bäderlandschaft im Gesundheits-Zentrum Saarschleife ist das 300 m² große Wellenbad. Weitere Bewegungs- und Luftsprudelbecken, Whirlpools und ein beheiztes Außenbecken mit Gegenstromanlage, Bodensprudlern und Massagedüsen sind das reine Vergnügen. Saunen, Solarien und eine große Liegewiese mit kostenfreien Liegestühlen ergänzen das attraktive Angebot. Und in puncto Gesundheit und Wellness können Sie Aqua-Gymnastik-Kurse oder Hot-Stone-Massagen buchen.

Ansprechpartner	Gesundheitszentrum Saarschleife
Öffnungszeiten	Mo bis Sa von 9 bis 21 Uhr, Sonn- u. Ferientage von 9 bis 20,30 Uhr; Kinder erst ab 12 Jahre – außer Sa., da ist Familientag.
Eintritt	1,5 Std. 5,40 €, Tageskarte 9,80 € (beides beinhaltet Bad + Sauna)
Adresse	Gesundheits-Zentrum Saarschleife, Cloefstraße 1a, 66693 Mettlach-Orscholz
Telefon	+49 (0) 68 65 / 90-1931 oder +49 (0) 68 65 / 90-0
Internet	www.saarschleife.de



Cloef-Atrium

SaarSchleifenLand



Cloef-Atrium – Tagungs- und Besucherzentrum | Mettlach-Orscholz

38 Im heilklimatischen Kurort Orscholz, an der „Cloef“, dem berühmten Aussichtspunkt hoch oben über der Saarschleife, liegt das in die Natur eingebundene Cloef-Atrium. Das moderne Bauwerk mit seiner vom Kreis inspirierten Architektur dient als Tagungs- und Besucherzentrum. Neben kommunikationstechnisch gut ausgestatteten Räumen für Tagungen und Veranstaltungen beherbergt das Cloef-Atrium die Tourist Information, ein Bistro und ein Restaurant.

Ansprechpartner	Saarschleife Touristik, Cloef-Atrium Orscholz
Öffnungszeiten	Tourist Information: November bis März, täglich von 11 bis 16 Uhr, April bis Oktober täglich von 10 bis 17 Uhr
Eintritt	frei
Adresse	Alfred-Becker-Straße, 66693 Mettlach-Orscholz
Telefon	+49 (0) 68 65 / 9115-0
Internet	www.cloef-atrium.de

Barfußpfad | Mettlach-Orscholz



39 Barfußwandern als Therapie? Warum nicht, wenn's gut ist für Ihre Gesundheit? Der Rundweg verläuft über 16 Stationen im parkähnlichen Innenbereich des Gesundheits-Zentrums Saarschleife. Grasiger Grund wechselt in therapeutisch sinnvoller Reihenfolge mit Rindenmulch, Kieselsteinen, verschiedenen Arten von Holz und Naturstein, Moos und Sand. Balancierstationen, eine Schlammstrecke und eine Wassertretmöglichkeit im Bach runden das Erlebnis ab.

Ansprechpartner	Gesundheits-Zentrum Saarschleife
Öffnungszeiten	von März bis Oktober
Eintritt	frei
Adresse	Zugang vor dem Haupteingang der Rehaklinik links, 66693 Mettlach-Orscholz
Telefon	+49 (0) 68 65 / 90-0
Internet	www.saarschleife.de

Saarschleife mit Aussichtspunkt Cloef | Mettlach-Orscholz



40 Es liegt an Ihnen, wie Sie das allseits bekannte und beliebte Wahrzeichen des Saarlandes erkunden – Möglichkeiten gibt es viele: zu Fuß auf einem der Premiumwege, auf zwei Rädern über den Saar-Radweg, mit einem der Ausflugsschiffe oder im eigenen Ruder-, Paddel- und Motorboot auf der Saar. Den schönsten Blick auf die Saarschleife bietet der Aussichtspunkt „Cloef“ in Orscholz. Oben wie unten finden Sie zahlreiche Gastronomiebetriebe.

Ansprechpartner	Saarschleife Touristik, Cloef-Atrium Orscholz
Öffnungszeiten	ganzjährig
Eintritt	frei
Adresse	Treidelpfade und Wanderwege ab Mettlach oder Besseringen. Cloef: Parkplatz Cloef-Atrium, dann ca. 500 m zu Fuß
Telefon	+49 (0) 68 65 / 91150
Internet	www.saarschleifenland.de



Die Saarschleife



Historische Schmiede | Mettlach-Tünsdorf

41 Auf Anfrage und zu festgelegten Terminen öffnet die historische Schmiede Biringer ihre Pforten, um bis zu 60 Gästen das Schmiedehandwerk näherzubringen. In einem unterhaltsamen Vortrag und praktisch demonstriert, stellen die Akteure alle Facetten des alten Handwerks vor. Wer mag, kann sich auch selbst an Hammer und Amboss versuchen. In lockerer Atmosphäre und bei Tanzmusik vergehen die Stunden in der Schmiede wie im Fluge.



Ansprechpartner R. Biringer

Öffnungszeiten Termine für Gruppen/ Betriebsausflüge, besondere Geburtstage auf Anfrage

Eintritt Die Preise richten sich nach der Gestaltung des Abends

Adresse Eventschmiede Biringer GbR, Franz-Altmeyer-Straße 5, 66693 Mettlach-Tünsdorf

Telefon +49 (0)6868 / 587

Internet www.biringer.de

Freibad | Mettlach



42 Idyllisch am Rande des Kammerforstes liegt das neu renovierte Mettlacher Freibad. Dort findet sich alles, was Badegäste jeden Alters glücklich macht: ein 33 m langes Schwimmerbecken, ein Nichtschwimmerbecken mit 50-m-Bahnen, eine 60-m-Riesenrutsche, ein Sprungturm mit 1-, 3- und 5-m-Sprungbrettern, ein Wasserpilz, ein Bodenblubber sowie ein Planschbecken und ein Spielplatz für die jüngsten Freibadbesucher.

Ansprechpartner Gemeinde Mettlach

Öffnungszeiten Ende Mai bis Anfang September täglich von 9 bis 20 Uhr, an Schlechtwettertagen von 9 bis 11 Uhr.

Eintritt Tageskarte: Kinder/ Jugendliche 4–17 Jahre 1,50 €, Erwachsene 3,50 €

Adresse Bitter Straße, 66693 Mettlach

Telefon +49 (0)6864 / 7855

Internet www.mettlach.de

Perl

Das im Dreiländereck Deutschland-Frankreich-Luxemburg gelegene Perl ist die einzige saarländische Weinbaugemeinde – und ein exzellentes Anbaugebiet. Auf den Hängen der Obermosel gedeihen Elbling, weißer und grauer Burgunder, Auxerrois und Riesling zu vorzüglichen Weinen. In der Gemeinde finden sich auch einige bedeutende Kulturschätze, vor allem aus römischer Zeit. Und die unmittelbare Nähe zu Frankreich und Luxemburg lädt zu spannenden Ausflügen ein.

Barockgarten im Park von Nell | Perl



43 Wie ein Barockschlöss nicht ohne Garten, so ist der Barockgarten von Perl umgekehrt nicht ohne das im Jahre 1833 errichtete Palais von Nell, die Quiriniuskapelle und die Pfarrkirche von Perl zu denken. Eins verschmilzt mit dem anderen zu einem schmucken Gesamtensemble. Nach alten Plänen neu gestaltet verbindet sich im Barockgarten die geometrische Strenge der Haupt- und Nebenachsen mit dem jahreszeitlichen Farbenspiel der Hecken- und Blumenornamente.

Ansprechpartner Projektbüro „Gärten ohne Grenzen“

Öffnungszeiten ganzjährig

Eintritt frei

Adresse Biringer Straße, 66706 Perl

Telefon +49 (0) 68 61 / 9110 68

Internet www.gaerten-ohne-grenzen.de

Schießkino | Perl



44 Gehen Sie auf virtuelle Jagd. Auf Ihrer Pirsch begegnen Ihnen neben heimischen Wildschweinen und Hirschen verschiedene exotische Wildtierarten aus aller Welt. Sie zu treffen, erfordert wie in der freien Wildbahn einiges an Schießfertigkeit. Hochwertige Filme in HD-Qualität sorgen dafür, dass Ihr Jagdrevier naturgetreu wirkt und die Jagdbedingungen so realistisch wie möglich erscheinen. Bitte beachten Sie: Das Mindestalter der Besucher beträgt 18 Jahre.



Ansprechpartner Robert Blatt

Öffnungszeiten Mo bis Sa von 18 bis 21 Uhr.
Alle Termine müssen vorher abgesprochen werden.

Eintritt Die erste Stunde 100 €, jede weitere 90 €; Leihwaffen jeweils 5 €

Adresse Bahnhofstraße 87, 66706 Perl

Telefon +49 (0) 68 67 / 58 75

Internet www.jagdschule-blatt.de

PerlBad | Perl



45 Das PerlBad, ein familienfreundliches Allzweckbad, rundet sein Schwimmangebot mit dem angegliederten Dampfbad und einer Sauna ab. Und weil Schwimmen bekanntlich Appetit macht, bietet das kleine Restaurant mit Blick auf die Becken und die Sommerliegewiese kleine Imbisse an.



Ansprechpartner PerlBad

Öffnungszeiten Mo geschlossen,
Di von 7 bis 21 Uhr,
Mi von 14 bis 21 Uhr,
Do von 16 bis 21 Uhr,
Fr von 14 bis 21 Uhr,
Sa von 14 bis 19 Uhr,
So von 8 bis 13.30 Uhr

Eintritt 3 €, ermäßigt 2 €

Adresse Auf dem Sabel, 66706 Perl

Telefon +49 (0) 68 67 / 5178

Internet www.perl-mosel.de

Casino Schloss Berg | Perl-Nennig



46 Seit 1990 betreibt die Staatliche Saarland-Spielbanken GmbH das Casino Schloss Berg in Nennig. Sie zählt vor allem Besucher aus Frankreich, Luxemburg und Deutschland zu ihren Gästen. An den Gambling-Automaten spielen Sie schon ab einem Einsatz von einem Cent. Die Roulette-Kugel dreht sich ab einem Mindesteinsatz von zwei Euro auch für Sie. Die populäre Poker-Variante Texas Hold'em steht ebenfalls täglich auf dem Programm. Strenge Zutrittskontrollen (Personalausweis mitbringen) gewährleisten, dass nur spielberechtigte Personen Zutritt haben. Krawattenzwang besteht dagegen nicht mehr.

Ansprechpartner Casino Schloss Berg

Öffnungszeiten täglich von 11 bis 5 Uhr morgens; Spielautomaten ganztägig; Roulette: von 16 bis 3 Uhr morgens; Pokerturniere finden jeden Sonntag ab 20 Uhr für max. 60 Teiln. in einem gesonderten Saal statt.

Eintritt 1,50 €

Adresse Schlossstraße 27, 66706 Perl-Nennig

Telefon +49 (0) 68 66 / 15150

Internet www.Saarland-Spielbanken.de



Weinberge Perl



Römisches Mosaik | Perl-Nennig

47 Das römische Mosaik in Nennig ist mit einer Größe von 161 m² das größte, schönste und besterhaltene römische Mosaik nördlich der Alpen. Der 1874 wiederhergestellte und 1960 restaurierte Steinsteppich aus 3 Mio. Einzelsteinchen schmückte einst die Empfangshalle einer großen römischen Villenanlage, die im 2. und 3. Jh. n. Chr. errichtet wurde. Um ein Wasserbecken sind sechs Achtecke und ein Rechteck gruppiert, die Szenen aus der römischen Kampfarena darstellen.



Ansprechpartner Stiftung Saarländischer Kulturbesitz

Öffnungszeiten März, Oktober, November Di bis So von 9 bis 12 Uhr, 13 bis 16.30 Uhr; April bis September Di bis So von 8.30 bis 12 u. 13 bis 18 Uhr, 1. Dezember bis 28. Februar geschlossen

Eintritt Erwachsene 1,50 €, Schüler 0,75 €

Adresse Römerstraße 11, 66706 Perl-Nennig

Telefon +49 (0) 68 66 / 13 29

Internet www.perl-mosel.de



Schloss Berg mit Renaissancegarten | Perl-Nennig

48 Bis ins 12. Jh. reicht die Geschichte der zu einem Renaissanceschloss umgebauten einstigen Wasserburg. Äußerst wandlungsfähig beherbergt Schloss Berg heute ein 5-Sterne-Hotel, ein 3-Sterne-Gourmet-Restaurant und eine Spielbank. In der Gartenanlage, einem für die Renaissance typischen „Knotengarten“, bestimmen ineinander verschlungene Pflanzbänder nach dem Vorbild von Stickereien die spiegelbildlichen Quadrate. Das Schloss ist nur von außen zu besichtigen.



Ansprechpartner Projektbüro „Gärten ohne Grenzen“

Öffnungszeiten Garten: ganzjährig geöffnet

Eintritt frei

Adresse Victor's Residenz-Hotel Schloss Berg, Schloßstraße 27-29, 66706 Perl-Nennig/Mosel

Telefon +49 (0) 68 61 / 9110 68

Internet www.gaerten-ohne-grenzen.de

Römische Villa Borg mit römischen Gärten Perl-Borg



49 Die Römische Villa Borg ist die einzige vollständig rekonstruierte römische Villenanlage weltweit. Auf den ursprünglichen Grundmauern errichtet, umfasst das Areal das Torhaus, das Haupthaus mit dem Wohn- und Wirtschaftstrakt, eine Küche mit Vorratsraum, die Taverne, in der Gerichte nach original römischen Rezepten gereicht werden, und das funktionsfähige Villenbad mit einer römischen Fußbodenheizung, dem Hypokaustum. Der nach historischen Vorbildern gestaltete Garten unterteilt sich in den Innenhofgarten, den Kräutergarten, einen Rosengarten sowie Obst-, Gemüse- und Blumengärten. Ein grandioses Spektakel sind in jedem Jahr die am 1. Augustwochenende veranstalteten Rörmertage, bei denen Legionäre, Gladiatoren, Händler und Handwerker die Villa bevölkern.

Ansprechpartner Römische Villa Borg

Öffnungszeiten 1. April bis 31. Oktober: von Di bis So, Feiertag von 11 bis 18 Uhr; 1. Februar bis 31. April und 1. November bis 23. Dezember: Di bis So u. Feiertag von 11 bis 16 Uhr; geschlossen: 24. Dezember bis 31. Januar

Eintritt Erwachsene 4 €, Schüler, Studenten 3 €, Kinder 7 – 14 J. 2 €, Familie 8,00 €

Adresse Archäologiepark, Römische Villa Borg, Im Meeswald 1, 66706 Perl-Borg

Telefon +49 (0) 68 65 / 91170

Internet www.villa-borg.de



SaarSchleifenLand



Saarländisches Brennereimuseum | Perl-Tettingen-Butzdorf

50 Dieses Museum gibt Ihnen einen Einblick in die Geschichte der Destillation von Schnäppen und Edelbränden. Sie erfahren, wie die Destillate seit den Anfängen im Jahre 1650 hergestellt wurden und sich das Brennerei-Handwerk mit der Zeit weiterentwickelt hat. Über 30 Destillen aus dem gesamten deutschen Raum und dem Ausland sind zu sehen, darunter auch hochmoderne Brennegeräte aus der Gegenwart. In der Probierstube können sich die Gäste von der Qualität der hochprozentigen Brände überzeugen und das eine oder andere Souvenir erstehen.



Ansprechpartner Alois Becker

Öffnungszeiten Mo bis Do, Sa u. So von 10 bis 18 Uhr, Fr geschlossen. Bitte melden Sie Ihren Besuch an.

Eintritt auf Anfrage

Adresse Saarländisches Brennereimuseum, Lindenstraße 11, 66706 Perl-Tettingen

Telefon +49 (0) 68 66 / 556

Internet www.perl-mosel.de

Westwallmuseum | Perl-Sinz



51 Der heute als Westwallmuseum genutzte und wieder weitgehend eingerichtete Bunker gehörte im 2. Weltkrieg zum „Orscholz-Riegel“. Im Krieg diente die Bunkeranlage als Gefechtsstand, Luftschutzraum für die Zivilbevölkerung und nach Kriegsende als vorübergehende Unterkunft für eine ausgebombte Familie.

Ansprechpartner Sebastian Kirch

Öffnungszeiten 1. So im Monat von 14 bis 17 Uhr; Gruppen nach Vereinbarung

Eintritt 1 €, ermäßigt 0,50 €

Adresse Kreuzweilerstraße, 66706 Sinz

Telefon +49 (0) 68 67 / 761

Internet www.westwallmuseum-sinz.de



Wadern

Geschichte Landschaft und Leben verbinden sich in Wadern, dem Mittelzentrum am Rande des Schwarzwälder Hochwaldes, zu einem besonderen Freizeit- und Urlaubsangebot. Besuchen Sie die Stadt mit ihren vierzehn Stadtteilen und lernen Sie die typische Hochwälder Gastfreundschaft kennen.

Frei- und Hallenbad | Wadern



52 Im Freibad liegen inmitten einer gepflegten Anlage mit Liegewiesen und Ruhebänken ein Schwimmer- und ein Nichtschwimmerbecken mit Sprungbrettern, Wasserrutsche sowie einem Beach-Volleyballfeld und einer Tischtennisplatte. Das Hallenbad verfügt neben dem Schwimmer- und Nichtschwimmerbecken über eine Sauna mit Kaltwassertauchbecken, Whirlpool und einer Cafeteria.

Ansprechpartner Stadt Wadern

Öffnungszeiten Freibad: Mitte Mai bis September, täglich von 9 bis 20 Uhr, Di u. Do von 7 bis 20.00 Uhr. Hallenbad: Mitte September bis Mitte Mai, Mo u. Sa von 14 bis 20 Uhr; Di, Mi u. Fr von 14 bis 21 Uhr, Do von 14 bis 18 Uhr, So von 8 bis 12 Uhr

Eintritt Jugendliche bis 18 J. 1,50 €, Erwachsene 3 €

Adresse Freibad: Nordring, 66687 Wadern
Hallenbad: Franz-Haas-Str., 66687 Wadern

Telefon Freibad: +49 (0) 68 71 / 50 74 91; Hallenbad: +49 (0) 68 71 / 50 74 90

Internet www.wadern.de



Burgruine Dagstuhl | Wadern-Dagstuhl

53 Ritter Boemund von Saarbrücken gründete die Burg um 1270 als Vorposten der Herrschaft des Trierer Erzbischofs. Historisch durch Erbteilung und umfangreiche Umbauten geprägt, wurde die mittelalterliche Burg zu Beginn des 18. Jahrhunderts abgebrochen. Seit 2005 ermöglichen mächtige Brücken auf historischen Zuwegen die Wiederbegehung der Burgenanlage. Einblicke ins frühere Burgleben gewinnen Sie am besten bei einer der zahlreichen Kostümführungen.

Ansprechpartner Stadt Wadern

Öffnungszeiten ganzjährig,
Gruppenführungen auf Anfrage

Eintritt frei, Kostüm- und
Gruppenführungen 35 € bis 60 €

Adresse 66687 Wadern;
Wegbeschreibung unter
www.burgdagstuhl.de

Telefon +49 (0) 68 71 / 50 70

Internet www.burgdagstuhl.de

Schloss Dagstuhl mit Schlossgarten | Wadern-Dagstuhl

54 Die Geschichte des Schlosses beginnt im Jahre 1760, als sich der damals regierende Graf von Öttingen-Soettern am Fuße der alten Dagstuhler Burg einen fürstlichen Familiensitz erbauen ließ. Heute residiert das Leibniz Zentrum für Informatik in den altehrwürdigen Räumen. Der bezaubernde Garten von Schloss Dagstuhl wurde nach Vorlagen der Baronesse Octavie de Lasalle rekonstruiert. Die „Malergräfin“ hat auch in der Schlosskapelle und auf den Kreuzwegstationen in der dortigen Krypta Ihre Spuren hinterlassen.

Ansprechpartner Stadt Wadern

Öffnungszeiten Schlosskapelle: täglich 10 bis 16 Uhr,
Kreuzwegstationen: nur im Rahmen von Gruppenführungen,
Schlossgarten: ganzjährig

Eintritt frei

Adresse Octavie-Allee, 66687 Wadern

Telefon +49 (0) 68 71 / 50 70

Internet www.schloss-dagstuhl.de



Hochwaldalm | Wadern-Wadrill



55 Die Hochwald-Alm von Wadrill hat sich zu einem beliebten Rastplatz von Wanderern auf dem Saar-Hunsrück-Steig entwickelt. Auch Radwanderer, Reiter und Erholungssuchende aus Nah und Fern begeben sich gerne auf die 564 m hoch gelegene einzige Alm des Saarlandes. Für das Wohl der Gäste sorgt ganzjährig Almwirt Peter Schumacher.

Ansprechpartner Peter Schumacher

Öffnungszeiten

Sommerhalbjahr März bis 15. Nov.:
Mo bis Fr von 14 Uhr bis Sonnenuntergang; in den Schulferien ab 11.00 Uhr; Sa/So/Feriertage: von 11 Uhr bis Sonnenuntergang;
Winterhalbjahr 15. November bis März: Fr von 14 Uhr bis Sonnenuntergang, Sa u. So von 11 Uhr bis Sonnenuntergang

Eintritt frei

Telefon +49 (0) 177 / 420 8443 oder
+49 (0) 68 72 / 50 56 66

Internet www.hochwald-alm.de

Noswendeler See | Wadern-Noswendel



56 Auch wenn der Noswendeler See kein Badegewässer ist, braucht auf Wasseraktivitäten rund um das Freizeitzentrum am See niemand zu verzichten. Unabhängig davon, ob Sie eine gemächliche Runde im Tretboot drehen, zum Wassertreten in die mit echtem Quellwasser betriebene Kneippelanlage gehen oder Wanderausflüge in den Noswendeler Bruch, das größte Feuchtbiotop des Saarlandes, unternehmen wollen. Einladend ist auch die vom Heimat- und Verkehrsverein organisierte Bewirtung am See – vor allem an Sonntagen, wenn das große Kuchenbuffet aufgefahren wird.

Ansprechpartner Stadt Wadern

Öffnungszeiten ganzjährig, Bewirtung am See von April bis Oktober

Eintritt frei

Adresse Seestraße, 66687 Wadern

Telefon +49 (0) 68 71 / 50 70

Internet www.wadern.de



Golfanlage Weiherhof | Wadern-Nunkirchen

57 Die 32 ha große Golfanlage im Waderner Stadtteil Nunkirchen fügt sich harmonisch in die Landschaft ein. Die Golfbahnen, umrahmt von altem Baumbestand, bieten auf verschiedenen Höhenveinen einen traumhaften Ausblick in die Weite des Schwarzwälder Hochwaldes. Die neue 18-Loch-Anlage lädt ein, den Alltag hinter sich zu lassen und auf den großzügigen Fairways das Golfspiel zu genießen. Anfänger können auf dem 6-Loch-Kurzbahn-Platz ihre ersten Golfversuche unternehmen.



Ansprechpartner Golfpark Weiherhof

Öffnungszeiten März bis September Mo bis So und Feiertage von 7 bis 20 Uhr, Oktober bis Februar Mo bis So und Feiertage von 9 bis 17 Uhr

Eintritt Die aktuellen Preise finden Sie unter www.golfpark-weiherhof.info

Adresse Golfpark Weiherhof GmbH, In den Weihern 21

Telefon +49 (0) 68 74 / 13 51

Internet www.golfpark-weiherhof.com



Schloss Münchweiler | Wadern-Nunkirchen

58 Nach den Ideen des Freiherrn Franz Georg Zandt von Merl wurde das Schloss Münchweiler nach Plänen eines noch unbekannten Architekten aus dem Umkreis des Baumeisters Christian Kretschmar zwischen 1749 und 1785 erbaut. Eine Kastanienallee führt durch ein großes Hofportal in den Schlosshof, der aus dem Wohngebäude und Wirtschaftsgebäuden besteht. Zum Schloss gehört auch ein Barockgarten. Die Schlossanlage ist in dieser Form einmalig im Saarland. Genießen Sie die gastfreudliche Atmosphäre im Café oder Hotel Schloss Münchweiler, das auch ein umfangreiches Kosmetik- und Wellnessangebot bereit hält.



Ansprechpartner Schloss Münchweiler, Familie von Hagke

Öffnungszeiten Anlage frei zugänglich, Schlossbesichtigung auf Anfrage

Eintritt frei

Adresse Schloss Münchweiler, 66687 Wadern-Nunkirchen

Telefon +49 (0) 68 74 / 18 68-20

Internet www.schloss-muenchweiler.de

Gallo-römische Monumentalgrabhügel | Wadern-Oberlöstern



59 Die Rekonstruktionen zweier seltener römischer Monumentalgrabhügel mit quadratischer Steineinfassung aus dem 2. Jhd. n. Chr. beherrscht weithin die Landschaft. Die beiden benachbarten Hügel von jeweils 20 m Durchmesser wurden in den 1990er Jahren ausgegraben und untersucht. Zwischen den beiden Hügeln erhob sich einst ein mächtiges Grabdenkmal. In der Umgebung finden sich weitere keltische und römische Fundstätten, die auf jahrhundertelange Besiedlung der Region hinweisen.

Ansprechpartner Stadt Wadern

Öffnungszeiten ganzjährig

Eintritt frei

Adresse am Saarland-Rundwanderweg nordwestlich von Oberlöstern

Telefon +49 (0) 68 71 / 50 70

Internet www.wadern.de



Weiskirchen

Der Kneipp- und heilklimatische Kurort Weiskirchen liegt eingebettet in den Schwarzwälder Hochwald. Wandern ist in Weiskirchen besonders reizvoll, denn Weiskirchen verfügt über ausgezeichnete Wege, darunter fünf Premiumwanderwege. Über schmale Erdpfade geht es durch dichte Wälder, über aussichtsreiche Anhöhen und an sprudelnden Bachläufen entlang. Wer kürzere Wege vorzieht, dem sei der Kurpark, das Herzstück von Weiskirchen, mit seinem sehenswerten Staudengarten empfohlen.

Haus des Gastes und frühkeltische Prunkgräber | Weiskirchen



60 Das Haus des Gastes empfängt Sie an zentraler Stelle mit seiner modernen Architektur und einer zeitgemäßen Infrastruktur. Dies ist genau der richtige Ort für Kulturveranstaltungen, wechselnde Malerei- und Foto-Ausstellungen und für die Dauerausstellung von Repliken prächtiger Funde aus den frühkeltischen Gräbern von Weiskirchen. Die Exponate gehen zurück auf Importgefäß-, Prunkwaffen und Kleidungszubehör sowie gestalterisch und technisch herausragende Schöpfungen frühkeltischen Handwerks aus dem 4. u. 5. Jahrhundert vor Christus. Im Haus des Gastes befinden sich weitere Einrichtungen wie die Tourist-Information, das Mattheiser Bistro, ein Lese- und Aufenthaltsraum und die Bücherei.

Ansprechpartner Tourist-Information Weiskirchen

Öffnungszeiten Tourist-Information:
Januar bis Dezember Mo bis Fr von 8.30 bis 17 Uhr, zusätzlich März bis Okt. So von 14 bis 16 Uhr
Haus des Gastes:
Mo bis Fr von 8.30 bis 17 Uhr, Sa u. So von 11 bis 23 Uhr

Eintritt frei

Adresse Trierer Straße 21, 66709 Weiskirchen

Telefon +49 (0) 68 76 / 709-37

Internet www.weiskirchen.de



61 Liebvoll zusammengetragen präsentiert die kleine Privatsammlung ihre Exponate: historische Drehorgeln und Puppenautomaten, die sich auf geheimnisvolle Weise bewegen, Walzen, die Tonkämme erklingen lassen und Polyphone, die ihre Musik auf Blechplatten gespeichert haben. Darüber hinaus gibt es elektrische Klaviere und das Orchestrieron mit auf Papierrollen eingestanzten Tönen, die erst erklingen, wenn sie von Druck- oder Saugluft abgetastet werden. Kurzum: geniale technische Errungenschaften, deren Ende jedoch mit der Erfindung von Phonograph und Grammophon vorgezeichnet war.



Ansprechpartner Klaus Meyer

Öffnungszeiten Einstündige Führung
Mi u. So von 15 bis 18 Uhr;
letzte Führung um 17 Uhr

Eintritt Erwachsene 4 €,
Kinder von 6 – 16 Jahren 2 €

Adresse Trierer Str. 6, 66709 Weiskirchen

Telefon +49 (0) 68 76 / 75 20

Internet www.mechanischer-musiksalon.de





Staudengarten | Weiskirchen

62 Von April bis Oktober beherrscht üppige Blütenpracht nach dem Vorbild der englischen „borders“ das Bild des Weiskircher Staudengartens. Im Winter dominieren scherenschmittartige Konturen, wenn sich verschiedenste Blattstrukturen, Gräser und bizarre Samenstände im Winterlicht abzeichnen. An die 10.000 Pflanzen, darunter 350 verschiedene Bäume, Sträucher und Stauden, erschließen sich dem Betrachter, sobald er den sanft geneigten Serpentinen vom Rathaus zur Uferpromenade folgt und den blumengesäumten Kurparksee umrundet.

Ansprechpartner Projektbüro „Gärten ohne Grenzen“

Öffnungszeiten ganzjährig

Eintritt frei

Adresse Kurparkgelände,
Eingang Kirchenweg am Rathaus

Telefon +49 (0) 68 61 / 9110 68

Internet www.gaerten-ohne-grenzen.de



Minigolfanlage | Weiskirchen



63 Die Minigolfanlage Weiskirchen liegt am Rande des wunderschönen Kurparks. Das breite Angebot an Freizeitaktivitäten umfasst auch die angegliederte Freiluft-Schach-Anlage sowie die Boulebahn.

Ansprechpartner Hochwald-Touristik GmbH und Platzwart Herr Dewes

Öffnungszeiten ab Ostern bis einschließlich den saarländischen Herbstferien täglich von 14 bis 20 Uhr, an So- und Feiertagen zusätzlich von 10 bis 12 Uhr, sowie in den saarländischen Sommerferien von 10 bis 12 und von 14 bis 20 Uhr

Eintritt Kinder u. Jugendliche von 5 – 18 Jahren 1,00 €, Erwachsene 1,50 €

Adresse Kurparkstraße, 66709 Weiskirchen

Telefon +49 (0) 68 76 / 709-37 und
+49 (0) 68 76 / 616

Internet www.weiskirchen.de



Vitalis – Bäderzentrum u. Waldfreibad | Weiskirchen



64 Das Bäderzentrum Vitalis hat neben Spaß und Erholung auch Fitness und Vitalität für die ganze Familie zu bieten. Nachdem Sie im Sportbecken Ihre Bahnen gezogen haben, relaxen Sie im 32,5 °C warmen Erholungs- und Massagebecken mit integrierten Massagedüsen. Zudem finden Sie eine Saunalandschaft mit allem, was dazu gehört. Die jungen Gäste des Vitalis erwarten ein separater Kinderbereich mit Elefantenrutsche und Wasser spuckendem Seehund. In den Sommermonaten, vor allem an heißen Tagen, sorgt das frische und ungechlorierte Quellwasser im Natur- und Waldfreibad für besondere Erfrischung.

Ansprechpartner Vitalis: Berti Klesen
Waldfreibad: Natur- und Waldfreibad Weiskirchen

Öffnungszeiten Vitalis:
Mo bis Fr von 7 bis 22 Uhr, Sa, So u.
Feiertage von 7 bis 21 Uhr
Waldfreibad:
täglich von 10 bis 19 Uhr
bei entsprechender Witterung

Eintritt Vitalis:
Tageskarte 3,90 €, ermäßigt 2,90 €,
Familien 9,80 €
Waldfreibad:
Erwachsene 2 €, Kinder 1 €,
bis 5 Jahre frei

Adresse Vitalis:
Kurparkstraße 2, 66709 Weiskirchen
Waldfreibad:
Im Hänfert, 66709 Weiskirchen

Telefon Vitalis: +49 (0) 68 76 / 91 95 61
Waldfreibad: +49 (0) 173 / 699 57 60

Internet www.vitalis-weiskirchen.de



Wild- und Wanderpark | Weiskirchen



65 *Hirsche, Rehe, Wildschweine, Wisente – im Wild- und Wanderpark leben Wild- und Haustiere unter artgerechten Bedingungen fast wie in der freien Wildbahn. Wollen Sie mehr darüber erfahren, sind Sie im Naturpark Informationszentrum gleich im Eingangsbereich an der richtigen Stelle. Und kehren Sie auf der Sommerterrasse des Waldgasthofs ein, genießen Sie neben Speis' und Trank einen herrlichen Ausblick weit über den Hochwald bis zur französischen Grenze.*

Ansprechpartner	Hochwald Touristik GmbH
Öffnungszeiten	täglich von 9 Uhr bis eine Stunde vor Sonnenuntergang
Eintritt	frei
Adresse	Am Wildpark 1, 66709 Weiskirchen-Rappweiler
Telefon	+49 (0) 68 76 / 709-37
Internet	www.weiskirchen.de

Naturpark-Informationszentrum | Weiskirchen



66 *Rund 510 m hoch, direkt am Premiumwanderweg „Zwei-Täler-Weg“, liegt das Informationszentrum des Naturparks Saar-Hunsrück, ausgezeichnet für seine barrierefreie multimediale Erlebnisausstellung und anerkannt als außerschulischer Lernort. Die interaktive Ausstellungseinheit zum Thema Tourismus hält auf einer Panoramakarte viele Anregungen für Sie bereit. Ein „Sprechender Apfelbaum“ erzählt Ihnen, wie es auf einer Streuobstwiese zugeht. Weitere Ausstellungseinheiten bringen Ihnen auf spielerische Art und Weise die Lebensräume Wald und Wasser nahe.*

Ansprechpartner	Naturpark Informationszentrum
Öffnungszeiten	ganzjährig Di bis Fr von 9 bis 17 Uhr und Sa, So von 14 bis 16 Uhr
Eintritt	frei
Adresse	Am Wildpark 1, 66709 Weiskirchen-Rappweiler
Telefon	+49 (0) 68 72 / 92 12 61
Internet	www.naturpark.org



73 Museen



24 Schlösser / Burgen



13 Erlebnisbäder



18 Stadtführungen



6 Schifffahrten



8 Tierparks

168 Kurzurlaube

Mehr erleben – mehr sparen.

Ihre FreizeitCARD für Rheinland-Pfalz und Saarland

Ihre FreizeitCARD
für Rheinland-Pfalz und Saarland

Erwachsener

7 Sesselbahnen



19 Freizeitparks

www.freizeitcard.info

Was ist die FreizeitCARD?

Mit der FreizeitCARD im Gepäck können die schönsten Sehenswürdigkeiten in beiden Bundesländern **kostenlos** besucht werden. Als Geschenk gibt es für die Reiseplanung einen hochwertigen FreizeitCARD-Reiseführer gratis.

Saison vom 1. April 2012 – 31. März 2013

Laufzeit / Typ	Erwachsene	Kinder (6-14 J.)
24-Std.-Karte *	14,00 €	10,00 €
3-Tageskarte (Nutzungstage in der Saison frei wählbar)	41,50 €	31,00 €
6-Tageskarte (Nutzungstage in der Saison frei wählbar)	66,00 €	44,00 €
Kostenlos für Kleinkinder bis 5 Jahre		
* ohne GONDWANA – das Praehistorium®, Holiday Park Hassloch, ring°werk		

Wo bekomme ich die FreizeitCARD?

Die FreizeitCARD kann online unter www.freizeitcard.info bestellt werden und ist in vielen Tourist-Informationen im Saarland erhältlich.

Weitere Informationen: Tel. +49 (0)681 / 92 720-0, info@freizeitcard.info

Saarland

Auch außerhalb des Saarschleifenlandes hat das Saarland viel zu bieten. Eingebettet zwischen Frankreich, Luxemburg und Rheinland-Pfalz besitzt das Saarland ein ganz besonderes Flair. Lichte Wälder, versteckte Weiher oder naturbelassene Wanderwege erwarten sie im Umfeld reizvoller Städte und Dörfer. Lernen Sie auch die quirlige Kunst- und Kulturszene des Landes kennen und unternehmen Sie eine Entdeckungsreise in die wechselvolle Geschichte des kleinsten deutschen Bundeslandes im Herzen Europas. Eines sollten Sie dabei nicht verpassen: die saarländische Küche. Wie der Lebensstil der Saarländer ist sie geprägt von der Nähe zu Frankreich.

Haus Saargau mit Garten | Wallerfangen-Gisingen



67 Das zwischen 1735 und 1750 errichtete Haus beherbergt ein bäuerliches Museum, in dem Möbel aus dem frühen 19. Jahrhundert sowie eine Dauerausstellung von gusseisernen Kamin- und Ofenplatten zu bewundern sind. Hier befindet sich zudem das Informationszentrum des Naturparks Saar-Hunsrück. Der vormalige Bauerngarten wurde 2006 zu einem repräsentativen Kräuter- und Würzgarten umgestaltet. Verschiedenste Rosenarten und eine Streuobstwiese runden das Bild der rund 1.000 m² großen Gartenanlage ab.

Ansprechpartner Lothringer Bauernhausmuseum „Haus Saargau“

Öffnungszeiten ganzjährig, So bis Mi sowie an Feiertagen von 14 bis 17 Uhr, Do u. Fr von 10 bis 12 Uhr

Eintritt frei

Adresse Zum Scheidberg 11, 66798 Wallerfangen-Gisingen

Telefon +49 (0) 68 37 / 9127 62

Internet www.gaerten-ohne-grenzen.de

Historische Altstadt | Saarlouis



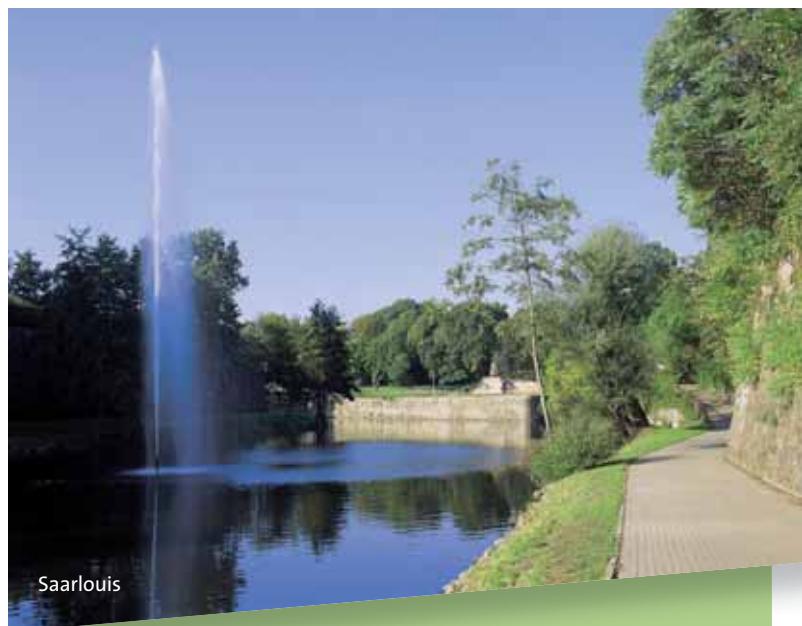
68 Saarlouis gilt vielen als die „heimliche Hauptstadt des Saarlandes“. Sind es die stets belebten Straßencafés, die schicken Läden, die gut besuchten Bars, Bistros und Restaurants, die der Stadt ihr besonderes Flair verleihen? Oder die frühere militärische Bedeutung der von Vauban kunstvoll befestigten Innenstadt? Der Große Markt im Zentrum der sternförmig angelegten Festung spricht für beides. Neben den Ausstellungen des Städtischen Museums und des Museums Haus Ludwig in der Innenstadt finden sich auch in den umliegenden Dörfern noch einige Sehenswürdigkeiten: in Siersburg die Burg gleichen Namens, die im 12. Jh. zur Kontrolle der Saar erbaut wurde, in Wallerfangen-Gisingen das Haus Saargau, ein Gehöft aus dem 18. Jh., und in Wadgassen die zu Villeroy & Boch gehörige Cristallerie.

Ansprechpartner Tourist Info Landkreis Saarlouis

Adresse Kaiser-Wilhelm-Str. 4-6, 66740 Saarlouis

Telefon +49 (0) 68 31 / 444-444

Internet www.kreis-saarlouis.de





Historische Altstadt | Saarbrücken

69 Folgen Sie den Spuren des Barockbaumeisters Stengel und erobern Sie drei der schönsten Plätze Saarbrückens, die Eckpunkte der barocken Stengel'schen Stadtanlage: den Ludwigsplatz mit der Ludwigskirche, den Schlossplatz, unter dem in 14 m Tiefe eine freigelegte unterirdische Bastion samt Kasematten zu besichtigen ist, sowie den St. Johanner Markt, der mit seinen Boutiquen, Bistros, Kneipen und Restaurants zum Sehen und Gesehenwerden einlädt.

Statten Sie auch dem Saarland Museum mit seinen vier Standorten einen Besuch ab.

Um Bühnenkunst der Klassik und der Moderne geht es im „Saarländischen Staatstheater“, wenn neben Opern und Theateraufführungen, Operette, Musicals, Ballett und Konzerte auf dem Programm stehen. Um die Kochkunst auf Sternenniveau haben sich einige Restaurants der viel gelobten Gastronomieszene Saarbrückens verdient gemacht.

Ansprechpartner Kongress- und Touristik Service

Telefon +49 (0) 681 / 927200

Internet www.saarbruecken.de



Forstgarten | Großrosseln-Karlsbrunn



70 Fürst Ludwig von und zu Nassau-Saarbrücken ließ den Garten an seinem Jagdschlösschen Karlsbrunn 1783 bis 1786 erbauen. Nach der Besetzung durch französische Revolutionstruppen erhielt das Anwesen eine neue Bestimmung als Wohnsitz späterer Förster. Beide Traditionen leben im neu angelegten Forstgarten wieder auf: im alten, noch erhaltenen Baumbestand, in rekonstruierten Wegebeziehungen, in Mauer- und Stufenanlagen sowie im Serpentinenweg, der zum Ruhepavillon, zu weiteren Aussichtspunkten und bis zum höchsten Punkt des Gartens führt.

Ansprechpartner Projektbüro „Gärten ohne Grenzen“

Öffnungszeiten ganzjährig

Eintritt frei

Adresse Am Jagdschloss, Schloßstr. 14, 66352 Großrosseln

Telefon +49 (0) 68 98 / 449-0
+49 (0) 68 61 / 9110 68

Internet www.gaerten-ohne-grenzen.de



Weltkulturerbe Völklinger Hütte | Völklingen



71 Als weltweit einziges authentisch erhaltenes Eisenwerk aus der Blütezeit der Eisen- und Stahlindustrie wurde das 1986 stillgelegte Hüttenensemble 1994 von der UNESCO zum Weltkulturerbe ernannt. Wie die gigantischen Gebläsemaschinen, Kolosse aus Eisen und Stahl, einst den Wind erzeugten, der in die Hochöfen eingeblasen wurde, erfahren Sie auf einem 2- bis 3-stündigen gut beschilderten und weitgehend barrierefreien Rundweg. Er führt tief hinein in die dunklen Gänge der Möllerhalle und hoch hinauf in luftige Höhe auf die Aussichtsplattform am Hochofen. Die Multimedia-Einführung in der Sinteranlage schickt Sie auf eine Zeitreise von den Anfängen der Völklinger Hütte bis in die Gegenwart. Vom Dach der Erzhalle öffnet sich Ihnen der Blick über die Stadt Völklingen und das noch aktive Werk der Saarstahl AG – ein beeindruckendes Panorama zu jeder Jahreszeit sowie bei Tag und Nacht!

Ansprechpartner Weltkulturerbe Völklinger Hütte

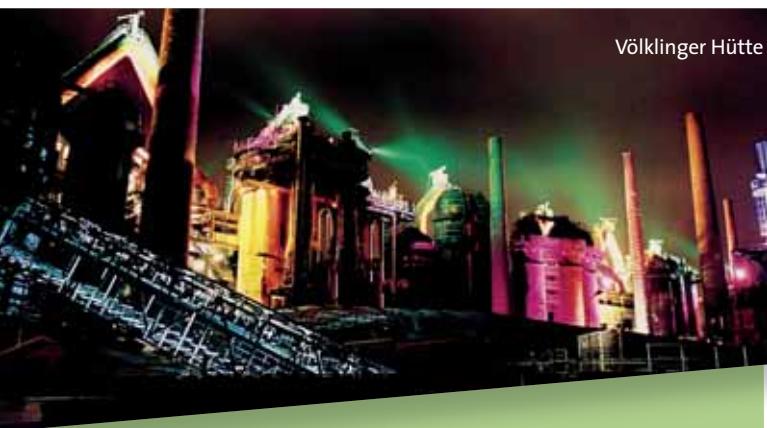
Öffnungszeiten 2. November bis 31. März täglich von 10 bis 18 Uhr, außer 24., 25. und 31. Dezember, ab dem 1. April von 10 bis 19 Uhr

Eintritt Erwachsene 12 €, Kinder und Jugendliche im Klassenverband 3 €, Kinder unter 6 J. frei, Familien 25 €

Adresse Rathausstraße 75-79, 66333 Völklingen

Telefon +49 (0) 68 98 / 9100 100

Internet www.voelklinger-huette.org



SaarSchleifenLand

Rheinland-Pfalz

Von der Saar ist es nicht weit an die Nahe, die Mosel und den Rhein. Überall in Rheinland-Pfalz treffen Sie auf intakte Natur und spannende Ausflugsziele wie Burgen und Schlösser oder pulsierende Städte von Trier über Mainz bis Koblenz. Zwischen der Eifel und der Pfalz erwarten Sie spannende Veranstaltungen wie die vielen Weinfeste, die im ganzen Land gefeiert werden. Viele Sehenswürdigkeiten in Rheinland-Pfalz finden Sie direkt im Umfeld des Saarschleifenlandes.



Historische Altstadt und Römerbauten | Trier

72 In der ältesten Stadt Deutschlands treffen Sie auf Schritt und Tritt auf die imposanten Hinterlassenschaften der Römer, so die Kaiserthermen, das Amphitheater und die Porta Nigra, an der die meisten der offiziellen Stadtführungen beginnen. Das besterhaltene römische Stadttor nördlich der Alpen stellt einen gelungenen Brückenschlag von der antiken Vergangenheit in die heutige moderne Stadt dar. Kulturhistorisch ebenso bedeutsam sind die antike Basilika, der Thronsaal Kaiser Konstantins und zugleich der größte aus der Antike erhaltene Einzelraum, sowie der Trierer Dom, die mit 1700 Jahren älteste Kirche Deutschlands.

Ansprechpartner Tourist-Information Trier Stadt und Land e. V.

Adresse An der Porta Nigra, 54290 Trier

Telefon +49 (0)651 / 978080

Internet www.trier.de

Roscheider Hof | Konz



73 Vom Alltagsleben der Menschen im deutsch-französisch-luxemburgischen Dreiländereck erzählt das Freilichtmuseum am Zusammenfluss von Saar und Mosel. Zum Gesamtkomplex gehören neben den historischen Gehöften, Handwerksstätten, Gärten und Plätzen ein Waldmuseum sowie das Zinnfiguren- und Spielzeugmuseum. Auf dem 22 ha großen Freigelände befindet sich neben dem fertiggestellten Hunsrückdorf ein Moseldorf mit bürgerlichem Rosengarten und ländlichen Gärten im Aufbau.

Ansprechpartner Roscheider Hof

Öffnungszeiten Di bis Fr: von 9 bis 18 Uhr (November bis März von 9 bis 17 Uhr); Mo (außer an Feiertagen): geschlossen; Sa u. So sowie an Feiertagen: von 10 bis 18 Uhr (November bis März von 10 bis 17 Uhr) Letzter Einlass 1 Std. vor Schließung. Auch im Winter geöffnet! Geschlossen über Weihnachten/Neujahr. Vom 1. November bis Palmsonntag sind die Häuser im Freigelände witterungsbedingt geschlossen ebenso bei Schnee und Glatteis.

Eintritt Erwachsene 4 €, Schüler ab 14 J., Kinder von 6 bis 14 J. 2 €

Adresse Roscheiderhof 1, 54329 Konz

Telefon +49 (0) 65 01 / 9 2710

Internet www.roscheiderhof.de



SaarSchleifenLand

Historische Altstadt | Saarburg



74 Die schöne Altstadt und ihre Museen – das Amüseum und die Glockengießerei – liegen an der Mündung des Leukbaches in die Saar. Der Buttermarkt mit seinen über die Leuk führenden Brücken beeindruckt vor dem imposanten Wasserfall. Über allem thront die älteste Höhenburg im Westen Deutschlands. Schließen Sie an die Altstadtbesichtigung einen Besuch der Sommerrodelbahn, des Greifvogelparks, der Wallfahrtskirche St. Marien in Beurig oder der „Klause“ in Kastel-Staadt, einem früheren Wallfahrtsort mit Kapelle, Felsenkammern und Felsengräbern, an.

Ansprechpartner Saar-Obermosel-Touristik e.V.

Adresse Graf-Siegfried-Str. 32,
54439 Saarburg

Telefon +49 (0) 65 81 / 99 59 80

Internet www.saar-obermosel.de

Grimburg | Hermeskeil



75 Die Grimburg wurde um 1190 als Landesburg der Trierer Erzbischöfe gebaut, dem Ort Grimburg im 14. Jh. das Stadtrecht verliehen. Seit September 2005 dokumentiert das Burg- und Hexenmuseum im Ort die schlimmen Zeiten des Hexenwahns im Trierer Land. Nach Hexenprozessen auf der Grimburg wurden bis 1630 über 200 Frauen und Männer aus dem Hochwald verbrannt. Die lange Zeit vom endgültigen Verfall bedrohte Burg konnte nach 1978 teilweise wieder aufgebaut und aus ihrem Dornröschenschlaf erweckt werden.

Ansprechpartner Tourist-Information Hermeskeil

Öffnungszeiten ganzjährig, Führungen und Veranstaltungen auf Anfrage

Eintritt frei

Adresse Grimburg, 54411 Hermeskeil

Telefon +49 (0) 65 03 / 95 35 10

Internet www.hermeskeil.de

SaarSchleifenLand

SaarSchleifenLand

Broschüren-Bestellungen

Die hier abgebildeten Publikationen können Sie kostenlos von der Dreiländereck Touristik GmbH beziehen.

Tel. +49 (0)6861 / 80 440 oder online unter www.saarschleifenland.de



Gastgeberverzeichnis



Erlebniskarte D | F | GB | NL



Radkarte



Magazin
Saar-Mosel-Sauer Festival



Gartenführer | D



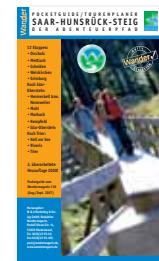
Gartenführer | F



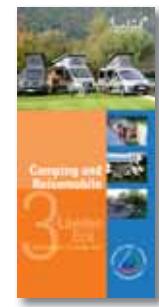
Sehenswertes



Traumschleifen
Saar-Hunsrück



Pocketguide
Saar-Hunsrück-Steig



Camping

SaarSchleifenLand

Luxemburg

Luxemburg ist ein vielfältiges Land. In der Hauptstadt blicken Sie wie von einer hochherrschaftlichen Balustrade hinunter auf den Grund in die historische Altstadt am Flüsschen Alzette, oder hinüber zum Kirchberg-Plateau mit der futuristischen Philharmonie. In den Fußgängerzonen dominiert die Mode, in den Feinkostläden und Restaurants der Genuss. Das Bankenviertel ist dagegen von der Welt des Geldes beherrscht, die europäischen Institutionen von einem munteren Sprachengewirr. Auf dem Land geht es sehr viel beschaulicher zu. Das Großherzogtum Luxemburg ist ein wahres Paradies für Wanderer und Radfahrer. So findet jeder Naturliebende sein Ziel auf den Hochplateaus der Ardennen, in den grünen Flusstälern der Region Mullerthal und den Wäldern der Luxemburger Schweiz sowie in den idyllischen Weinbergen und Winzerdörfern des Moseltals. Diese schönste Seite Luxemburgs grenzt unmittelbar ans Saarschleifenland.

Europadenkmal | Schengen



76 Von Schengen hat wohl jeder Europäer schon einmal gehört. Schließlich hat das Moselstädtchen dem Schengener Abkommen seinen Namen gegeben. In ihm wurde vereinbart, dass die unterzeichnenden europäischen Staaten auf Kontrollen des Personenverkehrs an ihren gemeinsamen Grenzen verzichten. Das Europa-Denkmal vor Ort erinnert daran.

Ansprechpartner Tourist-Info,

Adresse Rue Robert Goebbel, L-5444 Schengen

Telefon (+352) 26 66 58 10

Internet www.schengen.lu

Kräutergarten | Schengen



77 Vor dem Hotel „Château de Schengen“, einem ehemaligen Kloster, befinden sich zwei Gärten mit höchst unterschiedlichen Bestimmungen in unmittelbarer Nachbarschaft. Den Barockgarten dominieren Buchsbaumarabesken auf rotem Kies, gesäumt von Maulbeerbäumen, Kastanien und Rotbuchen. Nur wenige Schritte davon entfernt erinnert der Kräutergarten an die Aufgaben der mittelalterlichen Klostergemeinschaften. Einst haben Nonnen hier seltene Heilkräuter angepflanzt. Der Kräutergarten ist Teil des Projekts „Gärten ohne Grenzen“ – wie passend für einen Ort, an dem die Grenzen Europas ihre Abschaffung erlebten.

Ansprechpartner Projektbüro „Gärten ohne Grenzen“

Öffnungszeiten ganzjährig

Eintritt frei

Adresse Rue Robert Goebbel, L-5444 Schengen (am alten Kloster neben Tourist-Information)

Telefon +49 (0) 68 61 / 9110 68

Internet www.gaerten-ohne-grenzen.de

Moselufer | Remich



78 An der langgezogenen Esplanade, der Uferpromenade der kleinen blühenden Touristenstadt Remich, lassen sich die vorüberfahrenden Lastkähne, Jachten und flanierenden Passanten aufs Angenehmste beobachten – bei einem Kaffee oder einem kompletten Menü mit passendem Moselwein. Dort steht auch der Bacchus-Brunnen des luxemburgischen Künstlers Wil Lofy. Von Remich aus können Sie in der Zeit nach Ostern bis in den Oktober hinein auf Ausflugsschiffen die Mosel erkunden.

Ansprechpartner Office National Du Tourisme Gare Centrale (Tourist Info)

Adresse P.O. Box 1001, L-1010 Luxembourg

Telefon (+352) 42 82 82 20

Internet www.remich.lu



Weinmuseum | Ehnen

79 Im altehrwürdigen Winzerhaus aus dem 18. und 19. Jahrhundert befindet sich das Luxemburger Weinmuseum. Es zeigt neben Fotos eine Sammlung von Winzerwerkzeugen und Gerätschaften, die über die Jahrhunderte für den Weinanbau und die weitere Verarbeitung der Reben gebraucht wurden. Spazieren Sie auch durch den historischen Kern des schönen Moseldorfes, vorbei an Patrizierhäusern aus verschiedenen Jahrhunderten, mit Steinbögen über Türen und Fenstern sowie den Wappen ihrer Erbauer.



Ansprechpartner Weinmuseum, Ehnen

Öffnungszeiten täglich von 9.30 bis 11.30 Uhr und von 14 bis 17 Uhr außer montags; vom 1. Nov. bis zum 31. März nach Vereinbarung; im Januar geschlossen

Eintritt Erw. 3,50 €, ab 15 Pers. 3 €, Kinder bis 15 J. 1,50 €, einstündige Führung in den Sprachen L, D, F, EN: 40 €

Adresse 115, route du vin, L-5416 Ehnen

Telefon (+352) 76 00 26

Internet www.weinmuseumehnen.blogspot.com

Weinkeller und Schmetterlingsgarten | Grevenmacher



80 Die Fruchtbarkeit des hiesigen Bodens war schon den Römern bekannt. Sie wird bis heute für den Weinanbau genutzt und erklärt, warum die größte Privatkellerei des Großherzogtums, ihren Standort in Grevenmacher hat. Eine Weinkellerbesichtigung bringt Ihnen die Geheimnisse der Sektherstellung nach dem Verfahren der traditionellen Flaschengärung nahe. Beim Spaziergang durch den nahen paradiesischen Garten der Schmetterlinge umschwirren Sie Hunderte von exotischen Faltern. Planen Sie zudem einen Abstecher in den Kulturhof mit den beiden Museen für Druckerei und Spielkarten ein.



Ansprechpartner Tourist-Info Luxembourg

Adresse 30, place Guillaume II, L-1648 Luxembourg

Telefon (+352) 22 28 09

Internet www.lcto.lu

Historische Altstadt und Abtei | Echternach



81 Die Gründung der Stadt im Jahre 698 geht auf den angelsächsischen Mönch Willibrord zurück. Ihm zu Ehren wird alljährlich am Pfingstdienstag die berühmte Echternacher Springprozession veranstaltet. Sie führt von der benediktinischen Abtei durch die Innenstadt zur romanischen Basilika, der Grabstätte des heiligen Willibrord. In den Mal- und Schreibschulen der Abtei entstanden im Mittelalter eine Reihe von Prachthandschriften, die heute im Museum zu sehen sind.

Ansprechpartner Tourist Information Echternach

Adresse 9-10, parvis de la basilique, L-6401 Echternach

Telefon (+352) 720 230

Internet www.echternach-tourist.lu

Historische Altstadt und Kirchberg | Luxemburg Stadt



82 Luxemburg steht nicht nur für Finanzen, sondern auch für eine tausendjährige Geschichte! Ihr nachzuspüren lohnt sich in den Museen der Stadt, an Fundstädten wie der archäologischen Krypta, in der wunderschönen Altstadt wie im Labyrinth der Gänge, Räume und Treppen der zum UNESCO Weltkulturerbe gehörenden Festungsanlage. Darüber hinaus war das Großherzogtum maßgeblich an der Realisierung der europäischen Einigung beteiligt und einige der wichtigsten europäischen Institutionen haben hier ihren Sitz. Höchst modern gibt sich das Kirchberg-Plateau, wo die neue Philharmonie durch ihre außergewöhnliche Form und mit ihrem phantastischen Klang beeindruckt und das Museum für Moderne Kunst selbst ein Kunstwerk der Architektur ist.

Ansprechpartner Tourist-Info Luxembourg

Adresse 30, place Guillaume II, L-1648 Luxembourg

Telefon (+352) 22 28 09

Internet www.lcto.lu

Frankreich

Sucht man nach den Gemeinsamkeiten, welche die französische Region Lothringen mit seinen Nachbarn im Saarland und Luxemburg verbinden, so sind es die Flüsse, die Sprache, die gastronomischen Vorlieben und die gemeinsame Geschichte, auf die man zuerst stößt. Lothringen überrascht darüber hinaus durch seine Größe, seine landschaftlichen und kulturellen Reize, die meist nicht dem Bild entsprechen, das man sich landläufig von dieser Region macht.

Château de Malbrouck | Manderen

83 In den Anfängen trug das heutige Schloss Malbrouck in Manderen den Namen „Meinsberg“. Umbenannt wurde es, als der britische Herzog von Marlborough in den Kriegen des 18. Jahrhunderts seinen Hauptsitz hierher verlegte. In Lothringen ist es derzeit das einzige vollständig restaurierte Denkmal des 15. Jahrhunderts – ein gelungener Kompromiss aus Burg und Residenzschloss. Im Schutz der mächtigen Mauern erleben Sie eine beeindruckende Zeitreise. Zum gegenwärtigen Schlossgeschehen gehören Wechselausstellungen, Führungen, Veranstaltungen und alljährlich Festivals.

Ansprechpartner Château de Malbrouck

Öffnungszeiten

tägl. vom 10. April bis 11. Dez., außer am 29. Aug. u. 10. Sept., Apr./ Mai u. von Sept. bis Dez.: Mo von 14–17 Uhr, Di bis Fr von 10–17 Uhr, an Wochenenden u. Feiertagen von 10–18 Uhr; von Juni bis Aug.: Mo von 14–18 Uhr, Di bis Fr von 10–18 Uhr, an Wochenenden u. Feiertagen von 10–19 Uhr

Eintritt

Erw. 7 €, ermäßigt 5,50 €,
Kinder bis 16 J. frei

Adresse

Château de Malbrouck,
57480 Manderen

Telefon

+33 (0)3 87 35 03 87

Internet

www.chateau-malbrouck.com

Historische Altstadt und Burg | Sierck les Bains



84 Der Ort Sierck entstand wohl im 10. oder 11. Jahrhundert rund um eine Burgenanlage am rechten Ufer der Mosel auf einem langgestreckten Felsvorsprung aus rotem Sandstein. Um diese Zeit wechselte die stattliche Burg mit ihren Lehen aus dem Herrschaftsbereich der Bischöfe von Trier in den Besitz der Herzöge von Lothringen. 1661 kam Sierck durch den Vertrag von Vincennes zur französischen Krone. Der seit 1936 gültige Ortsname, Sierck les Bains, geht auf das Thermalbad zurück, das sich im 19. Jahrhundert an der Stelle des heutigen Bahnhofs befand.

Ansprechpartner Association du Château des Ducs de Lorraine,

Öffnungszeiten

April bis Oktober täglich außer Di von 10 bis 18 Uhr, November bis März nur Gruppen mit Voranmeldung von 10 bis 17 Uhr

Eintritt

1,50 €, ermäßigt u. Gruppen ab 20 Pers. 1 € p.P.

Adresse

rue du Château,
57480 Sierck les Bains

Telefon

+33 (0)3 82 83 67 97

Internet

www.chateau-sierck.com





85 *Unweit des Städtchens Thionville mutet das Schloss La Grange wie eine Oase zwischen herrschaftlichem Status und landwirtschaftlicher Tradition an. Der Garten verbindet ursprünglich gebliebene Wiesen mit Waldlandschaften, heimische Wildpflanzen mit exotischen Anpflanzungen und das Gebäude aus dem 18. Jahrhundert mit zeitgenössischem Gartenbau. Besuchen Sie auch das Schloss, um von hier aus einen Blick ins Leben der früheren Schlossbewohner und auf das Gartensemble zu werfen.*



Ansprechpartner Château de la Grange

Öffnungszeiten Garten ohne Führungen: 23. April bis 31. Mai u. 1. September bis 31. Oktober an Wochenenden u. Feiertagen von 14 – 18 Uhr; Juni, Juli u. August täglich von 14 – 18 Uhr

Eintritt Garten: Erwachsene 3 €, Kinder von 6 – 12 J. 2 €

Adresse Château de la Grange,
F-57100 Manom

Telefon +33 (0)3 82 53 85 03

Internet www.chateau-delagrange.com

Freizeitzentrum Amnéville-les Thermes | Amnéville



86 *Amnéville-Les Thermes ist eine Stadt der Superlative. Als Thermalbad mit drei Thermen, als Kongresszentrum mit Bars, Hotels und der Galaxie Mega Hall für die Auftritte von Stars und kommenden Sternchen. Als Freizeitzentrum der besonderen Art mit einer der größten jemals entwickelten Indoor-Skipisten, mit Olympia-Eisbahnen und -Schwimmhallen und mit dem Atomic-Bowl mit 16 Bowling und Kegelbahnen sowie dem größten bewaldeten Abenteuerpark Europas. Nicht zu vergessen der 18-Loch-Golfplatz, das Aquarium Imperator mit seiner wundersamen Unterwasserwelt und der Zoo, der Sie auf eine Weltreise zu 1.600 Tieren und 250 verschiedenen Arten aus fünf Kontinenten bringt.*



Ansprechpartner Office de Tourisme, Centre thermal et touristique

Adresse F-57360 Amnéville-les-Thermes

Telefon +33 (0)3 87 70 10 40

Internet www.amneville.com

Garten der Aromen | Laquenexy



87 *Der Garten der Aromen steht im Zeichen lebendiger Gartenanbautraditionen: 316 verschiedene Apfelbaumsorten sind durch eine Allee mit Kirschbäumen, den „Hügel der Geschmacksrichtungen“ oder den „Tunnel der Kürbisse“ zu erreichen. Dann hat man den Garten der „essbaren Blumen“ oder den „verbotenen Garten“ noch vor sich. Im Restaurant erfreuen Gerichte mit den gerade gesehnen Aromenträgern den Gaumen – ein Besuch, der auf der Zunge zergeht.*

Ansprechpartner Les Jardins Fruitiers de Laquenexy

Öffnungszeiten 1. April bis 31. Oktober täglich außer dienstags von 10 bis 19 Uhr

Eintritt Erw. 7 €, ermäßigt u. Gruppen ab 10 Pers. 5 €, Kinder bis 11 J. frei

Adresse 4 rue Bourger et Perrin,
F-57530 Laquenexy

Telefon +33 (0)3 87 35 01 00

Internet www.jardinsfruitiersdelaquenexy.com



Garten der Aromen



Historische Altstadt und Kathedrale | Metz

88 3.000 Jahre Geschichte prägen die Hauptstadt Lothringens und ihr kulturelles Leben. Ob Opéra-Théâtre, das außergewöhnliche Schauspielhaus „Arsenal“, die Museen für Kunst und Architektur „Cour d'Or“ oder die Kathedrale Saint-Étienne mit ihren berühmten Chagall-Fenstern – ein Bummel durch die Stadt mutet immer wie ein Spaziergang durch die Jahrhunderte an. Im Mai 2010 hat eine neue Attraktion ihre Pforten geöffnet: die erste Außenstelle des Centre-Pompidou. Nach dem Pariser Vorbild ist hier ein neues, kulturelles Zentrum entstanden, das sich schon jetzt zu einem Publikumsmagneten entwickelt hat. Und noch ein Tipp, falls Sie gerne feiern: Bei „Metz en Fête“ steht die ganze Stadt im Zeichen ihrer selbst, während sich im August die Königin der Früchte beim Mirabellenfest feiern lässt.

Ansprechpartner Office de Tourisme de Metz

Adresse 2, Place d'Armes, 57007 Metz cedex 1

Telefon +33 (0)3 87 55 53 76

Internet www.tourisme.metz.fr

Botanischer Garten | Metz



89 Der Botanische Garten, den die Stadt Metz 1986 von der Baronin de l'Espée gekauft hat, wurde 1866 auf einer Fläche von 4,4 ha im Stil eines „englischen Gartens“ angelegt. Hier sind inzwischen so bemerkenswerte Bäume wie der Persische Flieder, der falsche Christusdorn und der Südliche Zörgelbaum heimisch sowie ein Arboretum mit hundertjährigen Gingkos, Zypressen und Mammutbäumen. Auch die gusseisernen Gewächshäuser besitzen schon ein stolzes Alter: Sie wurden 1861 vom Metzer Kunstschnied Pantz geschaffen. Der Botanische Garten ist neues Mitglied im Netzwerk „Gärten ohne Grenzen“.

Öffnungszeiten Garten: ganzjährig, ab 8 Uhr bis zum Einbruch der Dunkelheit

Eintritt frei

Adresse Botanischer Garten, 27ter rue du Pont-à-Mousson, F-57950 Montigny-lès-Metz

Telefon +33 (0)3 87 55 83 30

Internet www.mairie-metz.fr/metzz2/decouvrir/jardin/botanique.php

Fort Hackenberg (Maginot-Linie) | Veckring



90 Das Panzerwerk Hackenberg war mit 10 km unterirdischen Gängen und einer Besatzung von 1.000 Mann aller Waffengattungen die größte Befestigungsanlage der Maginot-Linie. Eine elektrische Schmalspurbahn von 4 km Länge stellt heute wie damals die Verbindung zwischen den einzelnen Kampfblöcken her. Sie können sich den 19 Kampf- und Beobachtungsständen aber auch auf einem Wanderweg nähern und dabei das Militärmuseum, ein mit Dieselaggregaten betriebenes Kraftwerk, die Küchen und ein unterirdisches Lazarett ansehen.

Ansprechpartner Comité Régional du Tourisme de Lorraine (Fremdenverkehrsamt der Region Lothringen)

Öffnungszeiten 1. April bis 14. November Sa, So und an französischen Feiertagen Abfahrt der Führungen zwischen 14 und 15.30 Uhr. Führungen von Mitte Juni bis Mitte September um 15 Uhr.

Eintritt auf Anfrage

Adresse Abbaye des Prémontrés, BP 97 – 54704 Pont-à-Mousson Cedex

Telefon +33 (0)3 83 80 01 80

Internet www.tourismus-lothringen.eu/de





Garten der heimischen Pflanzen | Scy-Chazelles

91 Der Garten ist Teil des Anwesens, von dem aus Robert Schuman seinerzeit die Vision eines geeinten Europas entwarf. Der „Vater Europas“ war sehr an heimischer Kultur interessiert. Das spiegelt sich im heutigen Nutzgarten wieder. Rund um das Museum, gibt es alles, was ein heimischer Garten in Lothringen bieten soll: Obst- und Gemüsesorten, ein buntes Schnittblumenmeer, Kräuter und Aromen für alle Sinne.

Ansprechpartner	Garten der heimischen Pflanzen, Robert-Schuman-Haus
Öffnungszeiten	Apr.bis Okt. tägl. außer Di von 10 –18 Uhr, Nov. bis März nur Gruppen mit Voranmeldung von 10–17 Uhr
Eintritt	1,50 €, ermäßigt u. Gruppen ab 20 Pers. 1 € p.P.
Adresse	8-12, rue R. Schuman, F-57160 Scy-Chazelles
Telefon	+33 (0)3 87 35 01 40
Internet	www.maison-robert-schuman.eu

Schlossgarten und Schloss | Pange



92 Mit der Gartenanlage von Pange hat der Landschaftsarchitekt Louis Beneck eine elegante, der Geschichte des Schlosses verpflichtete Parkanlage geschaffen. Sie integriert klassische französische Gartenarchitektur in die ländliche Idylle. Geradlinige Strukturen mit Alleen aus 300 Jahre alten Eichen und geometrische Formen am Boden unterstreichen das herrschaftliche Gebäude. Auf der weitläufigen Cour d'honneur zitieren Beete mit Gräsern und blühenden Iris die Landschaft. Pyramidenförmig geschnittene Eiben verweisen auf die repräsentativen Anliegen des Anwesens. Das Schloss kann besichtigt werden.

Ansprechpartner	Château de Pange
Öffnungszeiten	Garten: 1. Mai bis 31. Okt., Di bis So von 10 bis 12 Uhr u. von 14 bis 18 Uhr
Eintritt	Garten: Erw. 4 €, Kinder von 12–18 J., Kinder bis 11 J. frei
Adresse	Château de Pange, F-57530 Pange
Telefon	+33(0)3 87 64 04 41
Internet	www.chateaudepange.fr

Garten der Fayencen | Saarguemines



93 Auf dem Gelände einer alten Steinfabrik, direkt neben der Blies, steht alles im Zeichen von über 200 Jahren hochwertiger Keramikkunst. Den Zeugen der Tradition, wie Museum, Mühlsteine oder kleinen Scherben, haben Pflanzen rund um neues Leben eingehaucht. Motive wie Pfingstrosen und Trauerkirschen inspirierten seinerzeit die Keramikmaler. Auch die „Oase im Grünen“ zitiert noch einmal die industrielle Vergangenheit, bevor sie in die romantische Flusslandschaft übergeht.

Ansprechpartner	Garten der Fayencen
Öffnungszeiten	April bis Oktober: tägl. außer Mo von 10 bis 18 Uhr
Eintritt	Erw. 4 €, Kinder u. Studenten frei, an jedem ersten So im Monat frei
Adresse	125, avenue de la Blies, F-57200 Sarreguemines
Telefon	+33 (0)3 87 98 28 87
Internet	www.sarreguemines-museum.com

Garten für den Frieden und Zitadelle | Bitche



94 Dieser grenznahe Garten ist Symbol des Ausgleichs: zwischen Krieg und Frieden einerseits und der mächtigen, schützenden Zitadelle und dem friedlichen Städtchen zu ihren Füßen andererseits. Am Fusse der Festung reiht sich mal poetisch, mal märchenhaft oder sogar exotisch eine Kultur an die andere und entführt den Besucher in unbekannte Gefilde.

Ansprechpartner	Jardin pour la Paix
Öffnungszeiten	vom letzten So im Apr. bis zum ersten So im Okt. täglich geöffnet von 11 bis 18 Uhr, sonn- und feiertags sowie im Juli und Aug. bis 19 Uhr
Eintritt	Erw. 4 €, Kinder zwischen 7 u. 18 J., Studenten, Arbeitslose und Gruppen ab 10 Pers. 2 €
Adresse	Rue de Bombelles, F-57230 Bitche
Telefon	+33 (0)3 87 96 95 03 oder +33 (0)6 84 12 15 46
Internet	www.ville-bitche.fr

Index

Sehenswürdigkeit	Nr.	Seite	Sehenswürdigkeit	Nr.	Seite
B			K		
B-(Panzer-)Werk	26	19	Kirche St. Lutwinus	35	24
Barfußpfad Mettlach	39	26	Kirche St. Peter mit Pfarrgarten	20	16
Barfußwanderweg Losheim	11	10	Kräuterergarten Schengen	77	55
Barockgarten im Park von Nell	43	29	Kreuzberg mit Kreuzbergkapelle	17	14
Bietzener Heilquelle	27	19	M		
Bildhauersymposion	12	11	Marzelluskapelle	1	4
Botanischer Garten Metz	89	62	Maya's Kinderparadies	10	10
Burg Montclair	30	21	Mechanischer Musiksalon	61	41
Bürgerpark	29	20	Minigolfanlage Weiskirchen	63	42
Burggruine Dagstuhl	53	36	Minigolfanlage am Stausee Losheim	8	8
C			Minigolfanlage Beckingen-Honzrath	5	6
Casino Schloss Berg	46	31	Moselufer Remich	78	55
Château de Malbrouck	83	58	Museum Schloss Fellenberg	16	14
Cloef-Atrium	38	26	N		
Cloefbad	37	25	Naturbad Heilborn	23	17
D			Naturpark-Informationszentrum	66	44
Das Bad	22	17	Naturschutzgebiet Wolferskopf	2	5
E			Noswendeler See	56	37
Ehemalige Benediktinerabtei mit altem Abteipark	31	22	P		
Erlebnisbahnhof	6	7	Park der Vier Jahreszeiten	9	9
Erlebniszentrum Villeroy & Boch	33	23	PerlBad	45	30
Europadenkmal Schengen	76	54	R		
Expeditionsmuseum	13	12	Römische Villa Borg	49	33
F			Römisches Mosaik	47	32
Feinmechanisches Museum Fellenbergmühle	14	12	Roscheider Hof	73	51
Forstgarten	70	48	S		
Fort Hackenberg (Maginot-Linie)	90	63	Saargarten	3	5
Frei- und Hallenbad Wadern	52	35	Saarländisches Brennreimuseum	50	34
Freibad Mettlach	42	28	Saarschleife mit Aussichtspunkt Cloef	40	27
Freizeitzentrum Amnéville-les Thermes	86	60	Schießkino	44	30
G			Schiffahrt auf der Saar	36	24
Gallo-römische Monumentalgrabhügel	59	39	Schloss Berg mit Renaissancegarten	48	32
Garten der Aromen	87	61	Schloss Dagstuhl mit Schlossgarten	54	36
Garten der Begegnung	28	20	Schloss Münchweiler	58	38
Garten der Fayencen	93	65	Schloss Saareck	32	22
Garten der heimischen Pflanzen	91	64	Schloss Ziegelberg	34	23
Garten der Sinne	15	13	Schlossgarten und Schloss Pange	92	64
Garten für den Frieden und Zitadelle	94	65	Stadtspark Merzig mit Saline	21	16
Golfanlage Weiherhof	57	38	Staudengarten	62	42
Grimburg	75	52	Stausee Losheim	7	8
H			T		
Haus des Gastes	60	40	Tiergehege am Blätterbornweiher	19	15
Haus Saargau mit Garten	67	46	Trampolini	24	18
Historische Altstadt Echternach	81	57	E		
Historische Altstadt Merzig	18	15	Vitalis – Bäderzentrum und Waldfreibad	64	43
Historische Altstadt Saarbrücken	69	48	Weinkeller und Schmetterlingsgarten	80	56
Historische Altstadt Saarburg	74	52	W		
Historische Altstadt Saarlouis	68	47	Weinmuseum	79	56
Historische Altstadt Sierck les Bains	84	59	Weltkulturerbe Völklinger Hütte	71	49
Historische Altstadt und Kathedrale Metz	88	62	Westwallmuseum	51	34
Historische Altstadt Luxemburg Stadt	82	57	Wiesengarten am Schloss la Grange	85	60
Historische Altstadt Trier	72	50	Wild- und Wanderpark	65	44
Historische Schmiede	41	28	Wolfspark Werner Freund	25	18
Historisches Kupferbergwerk	4	6			
Hochwaldalm	55	37			

Lage / Anfahrt



Dreiländerdeck Touristik GmbH

Poststraße 12 | D-66663 Merzig

Tel. +49(0)6861-80 440

Fax +49(0)6861-80 444

tourismus@merzig-wadern.de

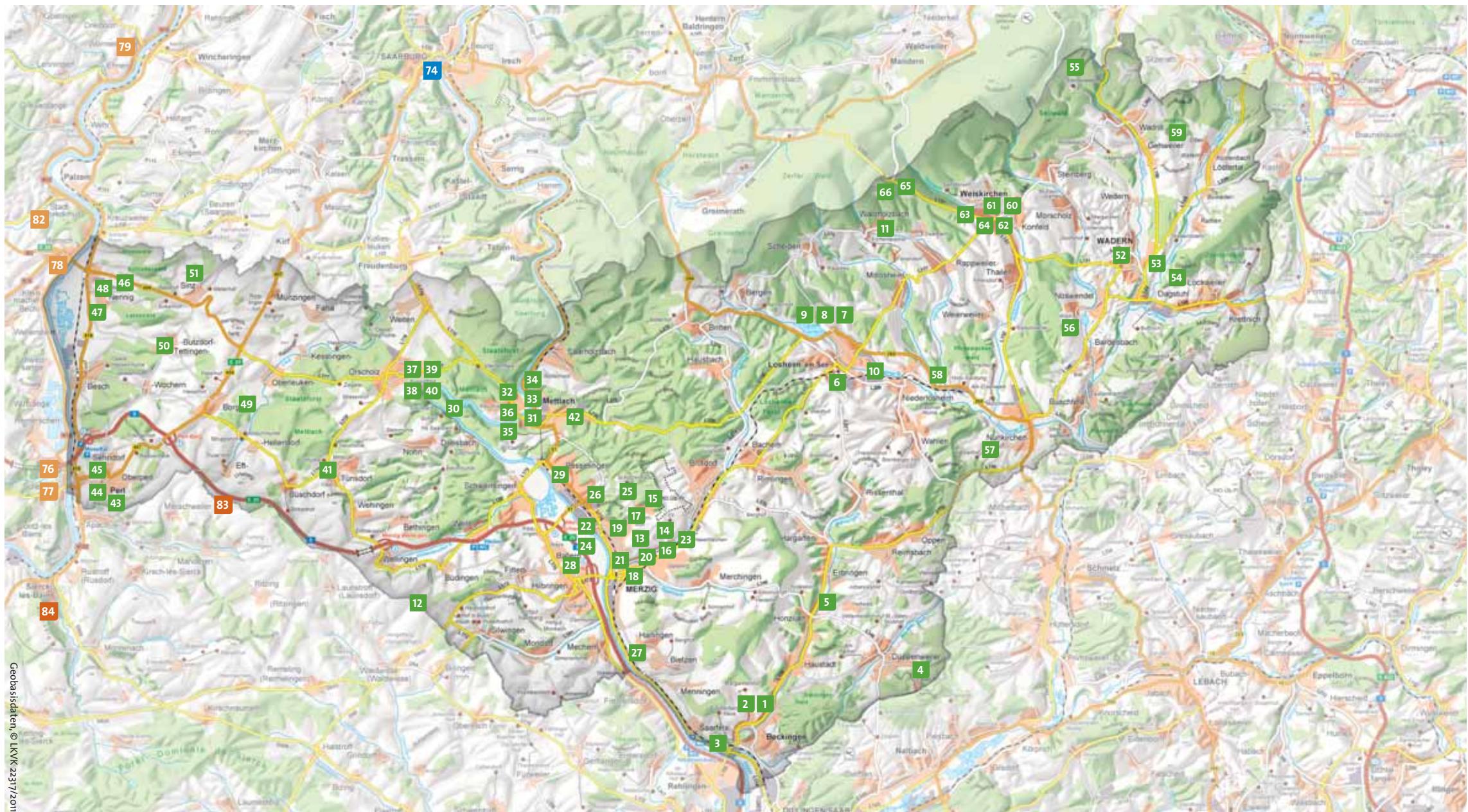
www.saarschleifenland.de

SaarSchleifenLand

Übersichtskarte

80
8172
73

75



85 86 87 88 89 90 91 92

67 68 69 70 71
93 94